www.lerenovateur.org.la

Le Rénovateur

NUMÉRO 629

Hebdomadaire d'informations générales de la République Démocratique Populaire Lao

Lundi 14 février 2011 **10000 kip**



Grandes festivités prévues au Vat Phou de Champassak

(Page 15)

BP 8706, Vientiane, RDP Lao. Tel.: (856-21) 21 78 73, Télécopie: (856-21) 21 78 73

Sommaire

Hebdomadaire d'informations générales de la RDP Lao édité par la Presse lao en langues étrangères ministère de l'Information et de la culture

Directeur :
Savankhone Razmountry

Rédacteur en chef :
Khamphouth Xayasomroth

Secrétaire général de la rédaction :
Somsanouk Mixay

Rédacteurs en chef adjoints :
Manila Vanthanouvong,
Phong Thammavongsa

Journalistes :
Somphavanh Siramath,
Bouaphanh Vibounsak,
Sonesavanh Souliyaphack,
Phetphoxay Sèngpaseuth,
Vayorath Xayasomroth

Correcteurs/contributeurs :
André Piozet
Elisabeth Galland
Véronique Habert

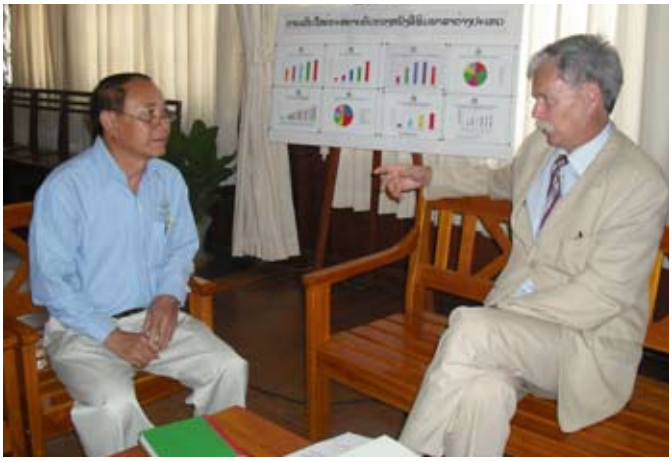
Maquettiste et publicité:
Samly Singhanath,
Somsanith Sensouphon.

Edition Internet:
Vansoukkhy Thammavong

BP 8706, rue Pangkham, Vientiane,RDP Lao
Tel . (856) (21) 217873, Fax (856) (21) 25 26 31
www.lerenovateur.org.la
email:editor@lerenovateur.org.la

NUMÉROS UTILES

Pompiers	**190**
Police	**191**
Ambulance	**195**
Hôpital Mahosot	**214780**
Hôpital Setthathirath	**351111-4**
Hôp. de l'Amitié	**561312, 710002, 711185**
Médecin amb. de France	**214150**
Electricité du Laos	**199**
Nam Pa Pa (eau)	**412882**
En cas d'accident	**222222**



Le conseiller de Coopération et d'action culturelle de l'ambassade de France, en République Démocratique Populaire lao, M. Jean-Pierre Galland, a eu le vendredi 11 février 2011 dans la salle de réception de la Presse lao en langues étrangères, un entretien chaleureux et amical avec le rédacteur en chef du Rénovateur, M. Khamphouth Xayasomroth. Au cours de cet entretien, M. Galland a assuré le renouvellement de l'aide et du soutien continu de l'ambassade à l'hebdomadaire francophone du Laos pour l'année 2011 .

- Actualités
P 3. Le ministère lao de la Sécurité célébrera bientôt ses 50 ans
P 4. Première fête des pirogues entre le Laos et le Cambodge
P 5. 55ème anniversaire des bonnes relations de coopération entre le Laos et l'Inde
P 6. Evénements de la semaine
P 7. Vientiane en plein développement

- Santé
P 8. Les neurologues français partagent leurs connaissances avec les médecins lao
P 9. 1,2 milliard de kip débloqué pour la santé

- Société
P 10. Concours de photos 2011

- Economie
P 11. Le marché boursier au Laos

- Religion
P 12. La fête du khaochi

- Culture
P 13. Fête rituelle de Ho Ban

- Investissement
P 14. Le premier barrage hydroélectrique sur le Mékong sera construit cette année

- Célébration
P 15 . Grandes festivités prévues au Vat Phou de Champassak

- Théâtre
P 16. Des marionnettes pour sensibiliser l'opinion au problème de l'exploitation sexuelle des jeunes filles lao

- Hôtellerie
P 17. Résidence Sisouk : comme chez vous, avec le dépaysement en plus

- Environnement
P 18. Conséquences du changement climatique sur la santé
P 19 . Une belle initiative, pour que le parc de Chao Anouvong, reste un « parc vert » !

- Ethnobotanique
P 20. Tortue de montagne

- Cuisine
P 21. Viande de bœuf sautée à la sauce aux huîtres

- Sport
P 22. Le kator un véritable sport lao
P 23. Les 9e Jeux nationaux à Luang Prabang en 2011

- Commerce
P 24. Des produits sains et naturels à Vientiane, ceux de « Xao Ban »

- Dans l'objectif
P 25. Evénements : la semaine en photo

- Guide
P 26. Mots fléchés - Un brin d'humour - Le proverbe
P 27. Programmes de télévision et de radio - Agenda

COUVERTURE

Grandes festivités prévues au Vat Phou de Champassak

Le ministère lao de la Sécurité célébrera bientôt ses 50 ans

Khamphouth Xayasomroth

Le ministère de l'Information et de la culture, en collaboration avec le département général de la politique du ministère de la Sécurité, a organisé le mardi 8 février 2011, au ministère de l'Information et de la culture, un symposium sur les forces de sécurité dans le cadre de la célébration prochaine du 50è anniversaire de la création de ce ministère (5/4/1961-5/4/2011).

S'adressant à plusieurs centaines de participants dont les directeurs, les chefs de service et les fonctionnaires venus de divers services, écoles, ateliers, les médias, (la presse, la radio et la télévision) et l'imprimerie, relevant de ce ministère, le général de brigade Somkèo Silavong, directeur général du département général de la politique du ministère de la sécurité a rappelé l'historique, le développement et les hauts faits d'arme de ce ministère, consacré à la lutte pour le salut national, la protection et la reconstruction du pays. Le général a souligné que le gouvernement de la République Démocratique Populaire Lao avait débloqué des fonds important pour soutenir le ministère dont les fonctions étaient d'assurer la tranquillité, la sécurité intérieure et le maintien de l'ordre. « *Aujourd'hui, lutter contre nos ennemis est beaucoup plus difficile qu'avant, car, à présent nos adversaires sont parmi nous. Ils mangent avec nous, ils dorment avec nous, ils portent les même tenues que nous. Nous ne pouvons pas les distinguer. Autrefois, nous les attaquions, ils étaient dans le camp adverse, si on ne pouvait pas les vaincre nous n'avions qu'à nous retirer. Mais aujourd'hui, la défense de la souveraineté et du territoire est cruciale. La lutte devient plus ardue et plus compliquée, notamment contre les malfaiteurs dans nos grandes villes, à Vientiane, à Savannakhet et ailleurs. C'est la raison pour laquelle nos hommes ont besoin d'améliorer les techniques et d'avoir de bons moyens de défense, y compris des armes* ». Le général Somkèo Silavong a rappelé que depuis le 5 avril 1961, le ministère était intégré dans l'armée populaire lao. Il luttait contre les ennemis du pays, notamment les occupants étrangers et leurs hommes de main. Le général a précisé que lors de la première réunion nationale, en 1957, avait été créé le corps des forces armées pour assurer la sécurité des dirigeants du Nèo Lao Hakxad , certains des dirigeants ayant été tués par les ennemis. Le général a précisé qu'à la suite de la cavale des dirigeants de la prison de la caserne de Phonkèng, pour regagner la zone libérée, caserne qui est aujourd'hui le ministère de la défense nationale, le Parti populaire lao, avait eu besoin d'un nombre important de gardes du corps pour les dirigeants pour assurer leur sécurité. Leur nombre, mais aussi leurs tâches et leurs fonctions avaient pris de l'importance; la nécessité de créer de nouvelles forces de sécurité s'avérait nécessaire. Le 5 avril 1961, le ministère de la sécurité avait été créé, mais restait attaché au ministère de la défense nationale. Dès lors, les forces de sécurité conjointement avec celles de l'armée ont lutté contre leurs adversaires, jusqu'à ce que ces derniers signent l'accord de paix en 1973. Les forces de l'ordre et de la défense se sont installées dans les deux villes neutres, Vientiane et Luang Prabang. A partir de cette date, la lutte est devenue plus dure. Les adversaires se situaient dans les mêmes endroits. Néanmoins, les forces de sécurité doublaient d'efforts pour faire appliquer les accords de cessez-le feu, le retour à la paix et l'entente nationale, et pour inciter les forces adverses de quitter leurs positions et de rejoindre l'armée populaire lao. Ils en sont arrivés à encourager les populations à se soulever contre l'administration de l'ancien régime, afin d'avoir le pouvoir sur l'ensemble du pays, ce qui fut concrétisé le 23 août 1975. Ce soulèvement a entrainé la création de la République Démocratique Populaire Lao. Après cette date, les tâches des forces de sécurités sont devenues de plus en plus difficiles, car les forces hostiles tentaient de renverser le nouveau régime. De nombreuses provocations et affrontements armés se sont produits le long du Mékong, à la frontière et même dans certaines régions du pays. Paix et tranquillité sont revenues peu à peu. Au moment où le Laos s'ouvre à l'extérieur et aussi pour accélérer la construction nationale, le pays a besoin de maintenir la tranquillité et l'ordre social dans tout le territoire, particulièrement dans les grandes villes. En 2006, le gouvernement a décidé de séparer le ministère de la sécurité du ministère de la défense nationale pour créer le ministère de l'Intérieur. Le général Somkèo a confié que les forces de sécurité oeuvrent sans arrêt, sans moment de repos ou de vacances comme les autres fonctionnaires. Les policiers assurent leur fonction 24 heures sur 24. Ils sont prêts à intervenir à tout moment à l'appel du Parti, du gouvernement et du peuple, dans l'ensemble du pays. La lutte d'aujourd'hui devient plus compliquée notamment en raison des malfaiteurs, des voleurs et des trafiquants de toute sorte. Le général a conclu que les forces de l'ordre du pays prévoient de renforcer leurs capacités qui seront déployées pour assurer la tranquillité, la sécurité et l'ordre social, lors des événements importants, comme la tenue du 9è congrès du Parti, le 50è anniversaire du ministère de la sécurité, la fête du pimay lao et les élections générales.



M. Savakhone Razmountry, menbre du Comité du Parti pour le ministère de l'Information et de la culture offre une corbeille de fleurs au général Somkèo Silavong.



Première fête des pirogues entre le Laos et le Cambodge

Somphavanh Siramath

Les administrations des provinces de Champassak au Laos et de Preah Vihear au Cambodge, ont récemment organisé la première fête des pirogues dans le district de Khong (province de Champassak). Celle-ci s'est déroulée en présence des gouverneurs de chacune de ces deux provinces.

L'objectif de cette fête était de renforcer les bonnes relations de ces deux pays afin de promouvoir le tourisme, et de faciliter le commerce entre la République Démocratique Populaire Lao et le Cambodge et, plus particulièrement entre les populations des provinces de Champassak et de Preah Vihear.

Ainsi 30 pirogues ont participé à cette fête. On distinguait trois catégories de pirogues. sept pirogues comptaient 33 rameurs (uniquement des pirogues lao), 14 pirogues en comptaient 22 (dont la moitié était cambodgienne), et les neuf dernières pirogues avaient chacune à son bord une douzaine de rameurs.

Les résultats de cette course ont été les suivants :

Pour la première catégorie (celle qui comptait 33 rameurs), le premier prix a été attribué au village de Houakhong, qui a reçu la coquette somme de 6 millions de kip, le deuxième prix a été remporté par la pirogue du village de Donethane, qui a reçu la somme de 4,5 millions de kip. La pirogue du village de Donehi a quant à elle décroché le troisième prix et la somme de 3,5 millions de kip.

En ce qui concerne la catégorie de 22 rameurs, la province de Champassak représentée par la pirogue de l'entreprise de la Nam Papa a remporté le premier prix et a reçu la somme de 4 millions de kip. C'est la pirogue de la police et des soldats de Preah Vihear qui a terminé deuxième et qui est repartie avec 3 millions de kip en poche. Enfin la pirogue du département de la Santé de Preah Vihear s'en est allée avec un gain de 2 millions de kip.

Quant à la dernière catégorie celle des 12 rameurs: la pirogue du village de Thaphao a remporté la victoire avec une somme de 3 millions de kip, suivie de la pirogue du village de Thapho qui est partie avec 2 millions de kip, enfin la pirogue du village de Donedet, a reçu 1 million de kip.

Le Laos s'inquiète des graves tensions au niveau de la frontière khméro-thaie

Khamphouth Xayasomroth

Le porte-parole du ministère des Affaires étrangères de la République Démocratique Populaire Lao a diffusé le 7 février dernier, à Vientiane, un communiqué au sujet de la situation d'affrontement entre les forces militaires du royaume de Thaïlande et celles du royaume du Cambodge, concernant leur frontière commune: « *la République Démocratique Populaire Lao s' inquiète de l'affrontement armé, entre les forces militaires du royaume du Cambodge et du royaume de Thaïlande, depuis le 4 février 2011, à la frontière commune des deux pays. Cet affrontement a déjà occasionné un nombre important de pertes humaines et causé des dégâts matériels considérables, entre les deux pays belligérants ». Et d'ajouter, « En tant que pays voisin, la République Démocratique Populaire Lao, exprime son plus grand souhait que les deux pays, trouvent rapidement, par la voie de la négociation, un règlement amiable du différend qui les oppose, en arrêtant l'usage de la force, afin que la situation revienne rapidement à la normale* »

Le Laos félicite les nouveaux dirigeants du Myanmar

Khamphouth Xayasomroth

Les dirigeants de la République Démocratique Populaire Lao, M. Choummaly Sayasone, Président de la République et M. Thongsing Thammavong, Premier ministre, viennent conjointement d'adresser un télégramme de félicitations à M. U Thein Sein, président de l'Union du Myanmar, en ces termes:

« *Nous avons l'honneur et le grand plaisir de vous adresser nos vives félicitations et tous nos meilleurs vœux, à l'occasion de votre élection comme président de l'Union du Myanmar.*

Nous avons la ferme conviction, que sous votre direction, et grâce aux efforts communs et réciproques, en tant que pays voisins et membres de l'ASEAN, les bonnes relations traditionnelles d'amitié entre nos peuples continueront à perdurer, dans l'intérêt de nos deux pays afin de maintenir la paix, l'amitié et la coopération pour le bon développement de cette région du monde. Soyez assuré de nos vœux de bonne santé et de vitalité pour mener à bien votre mission de conduire le peuple de votre pays vers le progrès et la prospérité.»

De son côté, M. Bounnhang Vorachit, vice-président de la RDP Lao a envoyé un message de félicitations à ses homologues birmans, le Dr Sai Mouk Kham et M. Tin Aung Myint Oo.

55 années de bonnes relations de coopération entre le Laos et l'Inde

Somphavanh Siramath

A l'occasion du 55e anniversaire des relations diplomatiques entre le Laos et l'Inde, un symposium vient d'être organisé au ministère des Affaires étrangères pour se féliciter de la bonne coopération entre les deux pays, établie depuis plus d'un demi-siècle.

C'était l'occasion de faire le bilan de toutes ces dernières années de coopération, qui se renforce de plus en plus, par l'engagement toujours fidèle de l'Inde. Ce pays se place en 7ème position parmi les pays étrangers qui investissent au Laos, intervenant dans neuf secteurs, le montant de ses investissements s'élève à plus de 350 millions de dollars.

Les neuf secteurs d'intervention de l'Inde au Laos, se font dans les domaines de l'agriculture, des finances, du commerce, de l'exploitation minière et de l'énergie, de la communication et du tourisme, de l'éducation et de la culture, de la santé, des sciences et de la technologie, et enfin en matière de sécurité.

En ce qui concerne le secteur de l'agriculture, l'Inde a organisé plusieurs sessions de formation destinées aux fonctionnaires du ministère de l'agriculture et apporté tout un « savoir-faire » dans le domaine de la pêche et du développement des ressources en eau notamment en multipliant les systèmes d'irrigation

Au plan financier, le gouvernement indien a accordé des prêts au gouvernement lao pour des projets de renforcement des infrastructures électriques et pour le développement des projets d'irrigation.



Le Laos et l'Inde projettent de développer le réseau routier et le reseau ferroviaire.

De même, durant ces dix dernières années, le gouvernement indien a investi de manière significative dans le secteur du commerce, accordant une nette priorité pour l'exportation des marchandises lao vers l'Inde.

L'Inde s'engage à investir beaucoup plus dans l'exploitation minière et dans la production d'énergie en participant à la construction de barrages hydroélectriques.

En ce qui concerne le secteur des communications, le Laos et l'Inde projettent de développer le réseau routier et créer des voies de chemins de fer, pour désenclaver le pays et ainsi faciliter le tourisme dans la région, aujourd'hui en plein essor.

L'Inde s'intéresse au secteur de l'éducation et de la culture en accordant des bourses d'études supérieures à des étudiants lao dans des établissements indiens et aussi, organise des sessions de diverses formations. Sur le plan culturel, le Laos et l'Inde, ont des échanges, très réguliers et variés.

Un grand projet concernant le secteur de santé, le gouvernement lao a promu le gouvernement indien de venir installer un hôpital au Laos.

Dans le domaine des sciences et de la technologie, l'Inde a contribué à la mise en place d'un centre de l'Internet (IT) et du centre national d'informations.

Et, dernier secteur, celui de la sécurité : le gouvernement de l'Inde met à disposition des professeurs indiens pour enseigner la langue anglaise aux étudiants de l'académie de la Défense nationale, Kaysone Phomvihane et assure en même temps la formation de combat aux soldats du ministère de la Défense nationale.

Europcar
Location de Véhicles
Quand vous voulez ... Ou vous voulez
Location avec ou sans chauffeuz
Minibus, SUV, Pick-up, 4x2 et 4x4
En option, assurance exclusive damages correcs
Tranferts domestiques, aeroports et international
Asia Vehicle Rental Co., Ltd.
354-356 Samsenthai Road, Vientiane
Tel: (+856-21) 223867; Fax: (+856-21) 217493
Email: avr@loxinfo.co.th; www.europcarlaos.com

Evénements de la semaine

Un braconnier arrêté à Bokèo

Un groupe de gardes forestiers travaillant dans la réserve nationale de Namkane, district de Houayxay, province nord-ouest de Bokèo, a intercepté, lors d'une patrouille de routine, une personne ayant tué un cerf d'environ 70 kilos. M. Néngxong Ly, habitant du village de Toub, district de Houayxay, province de Bokèo, a reconnu les faits et a été livré par la suite aux autorités responsables de la protection de la réserve, aux autorités administratives et aux regroupements de policiers de la région. Suite à l'interrogatoire, le suspect a été incarcéré dans l'attente de son jugement. Le cerf est classé dans la catégorie des animaux sauvages à protéger. Le fait de les chasser illégalement est sanctionné par l'article 52 du code pénal de la RDP Lao. Le fusil et l'animal ont été saisis.

Enquête sur l'incendie du marché de Meuang Sing

La police judiciaire de la province septentrionale de Luang Namtha mène actuellement une enquête sur l'incendie qui s'est déclaré, vers midi, le 7 janvier dernier, au marché du district de Sing, détruisant entièrement les trois grands bâtiments qui le composaient. Selon les résultats de l'enquête préliminaire, un témoin a rapporté que le feu avait pris dans un magasin au milieu du marché et qu'attisé par le vent, il s'était propagé rapidement en direction des autres boutiques. Les commerçants, les habitants des alentours ainsi que les autorités ont tenté d'éteindre le feu avec des seaux d'eau en attendant l'arrivée des pompiers de la province. Une fois sur place, le feu avait déjà ravagé la quasi-totalité du marché. Il a fallu aux pompiers aidés des habitants du voisinage, plus de 3 heures pour maîtriser l'incendie, jugé le plus important de la province. Un court-circuit serait probablement à l'origine du sinistre. Néanmoins, une enquête a été ouverte pour déterminer les causes exactes et pour évaluer les dégâts causés par ce sinistre.

La banque nationale au chevet de la valeur du kip

Le gouverneur de la Banque nationale, M. Phouphet Khamphounvong a accordé une interview à la presse concernant le programme de la banque pour maintenir et renforcer la valeur du kip. En 2011, la Banque nationale du Laos mettra tout en œuvre pour maintenir la stabilité de la monnaie nationale, afin de soutenir le développement continu de l'économie nationale. Parmi les travaux prévus, a précisé M. Phouphet Khamphounvong, la Banque continuera à faire des études pour déterminer la politique monétaire adéquate en conformité avec la réalité du pays. Elle prévoit de mettre en place des règlementations plus efficaces, servant d'outils monétaire, notamment en ce qui concerne les intérêts, les offres de placement et les marchés de compensation entre les banques. Le gouverneur de la Banque a affirmé qu'elle appliquerait les taux de change suivant les mécanismes de marché sous le contrôle du gouvernement. Elle utilisera les taux de change comme outil pour le maintien de la stabilité de la monnaie nationale, en se référant à la valeur du kip toujours en parité avec le dollar. Elle essaiera de maintenir la valeur des monnaies étrangères au service de la société, afin d'équilibrer l'offre et la demande. Il a ajouté que la Banque fera appliquer les règlements sur le maintien du rôle des monnaies étrangères. Elle poussera les activités des marchés d'échange de monnaie entre les banques, renforcera le contrôle et appliquera les sanctions prévues aux activités illégales d'achat et de vente de monnaies. Le gouverneur a précisé d'autre part que la Banque renforcera le contrôle de la gestion des monnaies étrangères, contreparties des exportations et des services. Les emprunts et les importations de devises des investisseurs ainsi que les exportations et les importations d'objets de valeur, seront surveillés de près par les services chargés de faire effectuer les paiements en monnaie locale. Le gouverneur Phouphet a conclu que la Banque prévoyait d'améliorer la qualité du papier des billets de kip pour lutter contre toutes formes de contrefaçon.

Faits divers

Record de saisie de drogue à Vientiane

A l'issue d'une surveillance rapprochée et de plusieurs filatures depuis quelques semaines, la police antidrogue du ministère de la sécurité a fini par démanteler le 21 janvier 2011, tout un réseau de distribution d'amphétamines sur Vientiane.

Selon la police antidrogue, c'est lors d'une opération effectuée en début d'après-midi, qu'une trafiquante, Mme Pèng Xayalath, 39 ans, demeurant à Thouane, district de Kènethao de la province nord-ouest de Xayaboury, a été prise en flagrant délit de distribution de doses d'amphétamines à ses clients dans le village de Sixomxune, arrondissement de Sikhottabong de la capitale. Lors de son interpellation, elle était en possession de plus de 4000 doses. Elle a avoué les avoir acheminées avec l'aide de deux autres complices depuis le nord du pays, dans le but de les écouler à la capitale. Cette interpellation a permis d'arrêter, le jour suivant, au village de Phonsavang du même arrondissement, M. Lamphoune Chanthavong, alias, Toune, 39 ans habitant à Nahine, district de Kènethao, province nord-ouest de Xayaboury et Mme Youphine , alias Joy, 26 ans, domiciliée à Nonsavang , arrondissement de Sikhottabong de la capitale. La police a saisi, lors de cette deuxième arrestation 12000 doses d'amphétamines. La police appelle la population à collaborer avec les autorités locales en leur signalant les suspects liés au trafic de drogue, afin de procéder à leur arrestation et de les traduire en justice. La consommation et le trafic de drogue tendent à se développer dans l'ensemble du pays, particulièrement dans la capitale. Les crimes et autres délits liés à la consommation de ces substances se multiplient. La police a rappelé qu'elle avait mené, l'année dernière 470 opérations contre le trafic de drogue et ainsi arrêter 845 personnes impliquées dans ces affaires. Plus de 32 kilogrammes d'héroïne, 2300 kilogrammes d'amphétamines, 4129 kilogrammes de marijuana et plus de 150 kilogrammes d'opium ont ainsi été saisis, pour la même année, ce qui représente une augmentation de 66 délits supplémentaires par rapport à l'année précédente.

Il tente de s'enfuir et se fait tuer

Le 13 janvier 2011, un trafiquant de voitures a échangé des coups de feu avec les forces de l'ordre après avoir échappé à plusieurs barrières de contrôle de police sur la route reliant les villages de Longsingchay et Thafa, district de Tonpheung, dans la province nord-ouest de Bokèo, avant d'être abattu par les forces de l'ordre. A cette occasion, les autorités policières et administratives ont découvert six pains d'héroïne, 12 sachets et 23 doses d'amphétamines soit au total 24023 doses, deux sacs de composants destinés à fabriquer de la drogue, dissimulés dans la voiture, qui n'était pas immatriculée. La police a trouvé par ailleurs sur le corps de la victime, un révolver et un permis de conduire. Cette poursuite aura été la plus longue et la plus sérieuse course de la police du district. Une enquête a été ouverte pour identifier les réseaux aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays, que pouvait entretenir le trafiquant.

Un braquage et un vol à la tire à Vientiane

Le 17 janvier, deux étudiants de l'université nationale du campus de Dong Dok, MM. Kongxong, 25 ans et M. Kongku, 30 ans ont porté plainte à la police de l'arrondissement de Chanthaboury , à la suite du braquage dont ils avaient été victimes, le jour même, vers 16 heures, par deux malfaiteurs en mobylette. Les malfaiteurs leur ont volé respectivement 100 et 200 dollars et 100000 et 600000 kips sur la route Phontong Chommany- Dong Dok. Par ailleurs, quatre jours plus tôt, sur la nationale 13 nord, au niveau du village de Songpeuay, arrondissement de Naxaythong de la capitale, en pleine journée, deux malfaiteurs en mobylette ont tenté d'arracher une chaine en or à une passante qui, heureusement a résisté à ce vol. Les malfaiteurs sont partis avec une partie de la chaine en or et la victime a réussi à en sauver quelques maillons. Une enquête a été ouverte pour confondre ces bandits. La police appelle la population à se monter plus prudente en n'exposant pas bijoux ou autres objets de valeur à l'extérieur des habitations, qui pourraient tenter des voleurs et multiplier les agressions.

Vientiane en perpétuel développement

Phong Thammavongsa



Vientiane en plein développement .

Le vice-ministre des Travaux publics et des transports, M. Sithong Thongkèo, a déclaré lors du 5ème congrès du comité du Parti pour la capitale Vientiane en janvier dernier «Vientiane est une ville en plein essor et ces dernières années, la ville s'est considérablement transformée voire métamorphosée. En effet, une multitude de constructions ont vu le jour, les voiries se sont largement développées et leur état s'est nettement amélioré. Des bâtiments administratifs ainsi que des écoles, hôpitaux, stades, salles d'exposition, centres commerciaux, parcs publics, habitations, banques ont été construits ou rénovés. Ces infrastructures ont été réalisées afin de développer le centre ville et de rendre plus complet et attrayant, des espaces verts ont même été créés dans un souci de protection environnementale. Ces derniers temps, force est de constater que le secteur des travaux publics et des transports est l'une des préoccupations pour le gouvernement et par conséquent pour l'économie nationale. Les résolutions du 8e Congrès du Parti populaire révolutionnaire lao concernant le développement de la ville mettent l'accent sur les problèmes de transports, qui font défaut ou qui doivent être modernisés très rapidement pour permettre une circulation aisée à la capitale et en conséquence sur l'ensemble du territoire. Il en est de même pour le développement des districts et régions rurales et pour l'éradication de la pauvreté des populations . La construction des infrastructures, dont les projets les plus importants étaient la construction de route No 1, l'extension des réseaux d'eau potable à Kaoliao, Dongmakkhaï mais encore bien d'autres qui avaient pour but de faciliter l'accès aux 25e Jeux d'Asie du Sud-Est et particulièrement au stade national situé au Km 16 ou aux pavillons des sportifs étrangers,sont terminés. Il en est de même pour l'avenue des 450 ans de Vientiane, la route de Donenoun au Km 21. Par ailleurs, la construction la route de Savang à Dong Dok est en cours d'achèvement, et l'idée du projet d'un chemin de fer du pont d'amitié lao-thaïe à Thanalèng commence à prendre tournure. Le Talat Xao Mall va bientôt ouvrir ses portes et les berges du Mékong sont en grande partie ouvertes au public. Beaucoup de projets de rénovation sont en cours, comme celui des routes de Tadthong et de l'ASEAN. La modernité est aux portes de la ville!» .

Parallèlement à ces grandes réalisations, Vientiane reste une ville sure, peu de problèmes en général sécurité, par rapport aux capitales de nombreux pays. C'est une ville où il fait bon vivre. Le nombre touristes toujours croissants, qui sillonnent les rues de la capitale en témoigne!

L'Union Européenne, au secours des victimes des catastrophes naturelles

Bouaphanh Vibounsak

La délégation de l'Union Européenne au Laos, a débloqué le 4 février dernier, une subvention de 400 000 euros (ou environ de 4,4 milliards de kip), pour les victimes de catastrophes naturelles des provinces du centre et du sud du Laos (provinces de Khammouane et d'Attapeu).

«*De nombreux habitants des régions rurales éloignées des provinces du centre et du sud du Laos sont particulièrement touchés par les changements climatiques.* a déclaré le chargé d'affaires de l'Union européenne, M. Henry Prankerd. Ils *rencontrent ainsi de vraies difficultés à survivre dans ces conditions.*»

C'est pourquoi 200 000 euros ont été attribués à la Croix-Rouge française au Laos afin que du riz soit distribué tous les jours pendant trois mois à environ 3500 victimes de la province de Khammouane. Par ailleurs, 350 familles feront de l'élevage pour améliorer la surface de production et l'étendre à 350 ha.

Les 200 000 euros restants sont attribués au projet de réduction de la pauvreté, via l'organisation Care international d'Autriche, sous forme de distribution de riz, de semences et de matériel nécessaire aux 1 800 familles de la province d'Attapeu. Cet argent servira également à améliorer le développement du système d'irrigation pour la production agricole de trois villages, ainsi qu'à former la population à de nouvelles techniques agricoles.

L'UE travaille actuellement avec le gouvernement lao dans certains secteurs tels que l'aide au budget du gouvernement, le développement rural, l'amélioration de l'administration, la bonne gouvernance et l'organisation sociale.

Le mois dernier, l'UE a accordé la somme de 1,9 million d'euros au projet de soutien aux anciens cultivateurs de pavot qui grâce à des moyens de subsistance alternatifs pourront éradiquer cette culture dans le district de Xamtai de la province de Houaphanh. Le même jour, l'UE a accordé 1,2 million d'euros à l'UNICEF, pour soutenir un projet nutritionel pour les jeunes enfants et les mères à travers tout le Laos. Ce projet qui débute en 2011 s'achèvera en 2014.



Les neurologues français partagent leurs connaissances avec les médecins lao

Somphavanh Siramath

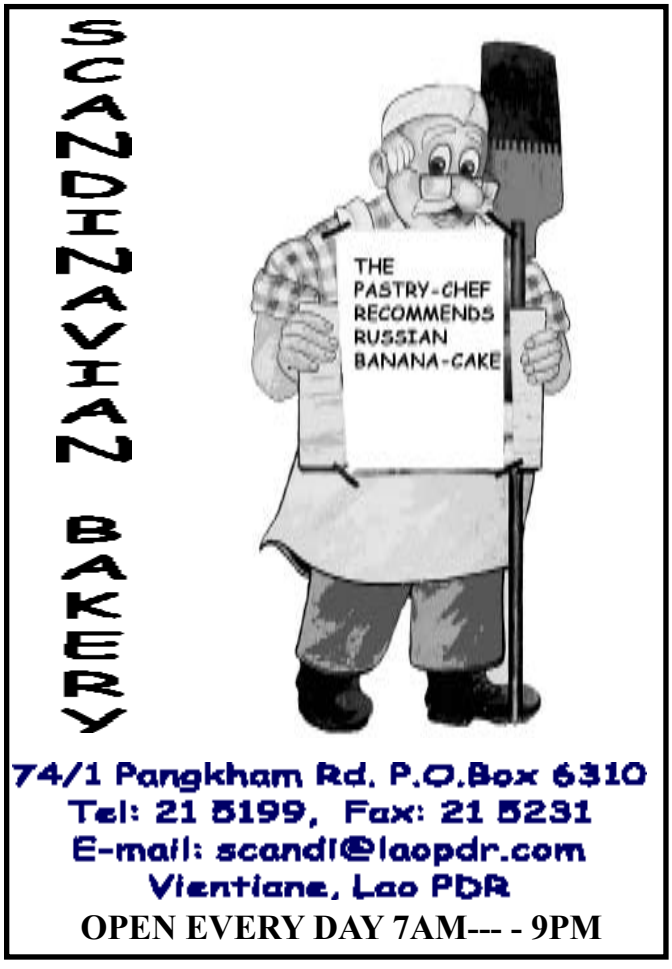
La deuxième rencontre de l'association des neurologues franco-lao vient d'avoir lieu.

La première avait eu lieu en novembre 2005. Cette deuxième rencontre organisée à l'hôpital de l'Amitié a permis de faire le point sur les capacités et connaissances des médecins lao.

Ainsi, pendant trois jours, 16 médecins ainsi que des experts de l'association neurologie franco-lao ont partagé leur savoir avec les médecins des hôpitaux centraux (Amitié, Mahosot, Setthathirath et 103 et enfin 109). Ont participé à cette rencontre le chef du département des soins du ministère de la Santé Publique, le professeur Sommone Phoumsavath, le vice professeur Vanlième Bouaravong, directeur de l'hôpital de l'Amitié, ainsi que président de l'association neurologie franco-lao, le Dr Cyrille Vongsouthi ainsi que bon nombre de spécialistes.

M. Vanlième Bouaravong a déclaré : « *Aujourd'hui, nous nous rassemblons à l'hôpital de l'Amitié pendant trois jours, c'est une excellente initiative de l'association que je salue car c'est l'occasion permet de faire la promotion des Neurosciences au Laos.*

Au nom de l'administration de l'hôpital de l'Amitié, je voudrais saluer toutes les personnes présentes à cette rencontre surtout messieurs les professeurs français qui ont consacré une grande partie de leur temps à partager leurs connaissances et leurs compétences avec les jeunes médecins lao. Je souhaite sincèrement que cette rencontre puisse permettre de futures collaborations dans le domaine de la Neurologie et de la Neurochirurgie. L'hôpital de l'Amitié est en train de mettre en place une unité de neurologie et de neurochirurgie qui sera le centre de référence pour tout le pays».



1,2 milliard de kip débloqué pour la santé

Phetphoxay sèngpaseuth

Le 7e plan quinquennal national de développement socio-économique du pays pour les années 2011 à 2015 vient d'être finalisé et vise à améliorer l'information et les technologies de la communication dans tous les secteurs, y compris ceux de l'éducation, la santé et de l'agriculture.

L'hôpital de l'Amitié à Vientiane vient d' organiser un séminaire, dont le but était de présenter le projet pilote de la télémédecine. Ce projet, reliant l'hôpital de l'Amitié à Vientiane à celui de Luang Phrabang est estimé à environ 1,2 milliard de kip (150 000 dollars). Les responsables de la santé sont convaincus que les services médicaux s'amélioreront prochainement. Cette réunion s'est tenue en présence du vice-ministre de la Santé de la RDP Lao, le Dr Eksavang Vongvichit, de l'ambassadeur du Japon au Laos, M. Shigeru Omoro, du président de l'entreprise de télécommunications Engineering and Consulting Service (JTEC), M. Yoshio Utsumi, du représentant de Fujitsu limited, M. Kanji Hayshi et d'une cinquantaine de personnes. Ce projet est d'autre part soutenu par JTEC.

Le Dr Eksavang a déclaré « *C'est un événement historique très important. Les malades pourront plus rapidement être pris en charge lors d'un accident et seront mieux soignés. C'est le JTEC et Fujitsu qui se chargeront de fournir l'équipement nécessaire pour la bonne mise en place de ce projet. Cette première étape devrait répondre aux besoins des médecins mais aussi du public* ».



Le vice-ministre de la Santé publique, le Dr Eksavang Vongvichit.

Ces technologies joueront un rôle important en aidant le gouvernement à atteindre les Objectifs du Millénaire pour le Développement.Par ailleurs, les informations pourront être données et consultées très efficacement. Le ministère de la Santé publique a déjà collaboré avec l'Autorité nationale des postes et télécommunications et avec l'Autorité nationale pour la science et la technologie afin de renforcer le réseau de télécommunication.

Grâce à cette technologie, les experts médicaux de Vientiane seront en mesure d'aider les médecins à diagnostiquer certaines maladies moins connues. Les médecins pourront aussi augmenter leurs compétences sans avoir à suivre des cours de formation. De même, les malades qui viendront pour un traitement à l'hôpital seront mieux informés quant à leur maladie.

M. Yoshio a ajouté « *Il est maintenant temps d'envisager la prochaine étape. La cérémonie de lancement du projet a réuni des représentants de l'ambassade du Japon au Laos, Fujitsu ainsi que le personnel de l'hôpital de l'Amitié. Les experts mondiaux se sont engagés à édifier une société axée sur le développement et le partage des informations et des connaissances en matière de médecine. Ainsi, dans l'avenir, la télémédecine contribuera à améliorer les soins de santé au Laos*».



L'ambassadeur du Japon, M. Shigeru Omor à côté (gauche) du Dr Eksavang Vongvichit.

Concours de photos 2011

Sonesavanh Souliyaphack



MM. Sounthone Phommachak, Soukkaseum Phothisane et Somsanouk Mixay.

L'Administration nationale du tourisme Lao, en partenariat avec la société Beerlao a organisé le 8 février dernier, une conférence de presse au sujet du prochain concours de photos, dans les locaux de l'Association des journalistes lao (AJL), à Vientiane. Cette conférence s'est déroulée en présence du vice-président de l'Administration nationale du tourisme lao, M. Soukkaseum Phothisane, du directeur adjoint de la société Beerlao, M. Sounthone Phommachak et du vice-président de l'Association des Journalistes Lao, M. Somsanouk Mixay.

Le projet de concours qui est, pour la première fois le fruit d'une coopération entre deux partenaires, a pour objectif :

-Faire la promotion du Laos, sous toutes ses facettes. Donner une image avenante du pays, de ses différents paysages, des différentes ethnies, de sa culture traditionnelle, de la vie quotidienne de ses habitants et bien sûr, du sourire lao !

-Faire les photographes lao, à différents publics, lao mais aussi et surtout étranger, le regard que porte le lao sur son propre pays et sa culture telle est l'idée novatrice de ce concours qui se résumerait en un titre, « les Lao visitent le Laos , dans la bonne humeur».

-pour découvrir les talents cachés des photographes amateurs ou professionnels et leurs sentiments et les émotions, qu'ils graveront sur la pellicule.

A cette occasion M. Soukkaseum Phothisane a déclaré : « *Actuellement, 70 % des touristes qui viennent visiter le Laos ne sont pas des personnes très fortunées. Dans ce secteur qui en plein essor, il faut trouver le moyen d'attirer un plus grand nombre de touristes du monde entier pour augmenter les revenus générés par cette industrie* ». En 2010, on a comptabilisé plus de 2,5 millions de touristes venus visiter le Laos, c'est-à-dire, plus de 24,5 % par rapport à l'année 2009, qui a rapporté environ 360 millions de dollars. C'est la 3e source de revenus du pays après les exportations.

Ce projet de concours de photos a reçu le soutien à 100% de la société Beerlao, qui s'est enthousiasmée dès le départ, de l'idée de faire la promotion du Laos avec l'Administration nationale du tourisme. Toutes les deux vont travailler ensemble aux différents événements de l'année, fêtes traditionnelles et festivals pour faire une publicité qui devrait porter ses fruits en 2012.

Ce concours est ouvert aux photographes amateurs, aux photographes professionnels et aux journalistes. Les inscriptions et l'oeuvre photographique sont à adresser à l'Administration nationale du tourisme, Avenue Lane Xang à Vientiane, dès à présent et jusqu'au 31 avril 2011.

La première sélection de 50 photos se fera le 5 mai 2011 ; la deuxième, de 20 photos le 19 mai et la finale sélectionnantlesdixmeilleures photos, le 26 mai. La liste des lauréats sera promulguée le 31 mai prochain au palais national de la culture. Trois sujets sont à développer, les paysages du Laos, sites touristiques, pagodes, le fleuve, les cascades… la culture lao: les cérémonies de baci, les fêtes religieuses ou traditionnelles … la vie quotidienne lao en ville ou à la campagne.

Règlement du concours :

-tous les participants du concours de photos doivent avoir la nationalité lao

-les participants doivent marquer le nom du lieu où a été pris le cliché, le temps passé à prendre la photo, la légende et un commentaire, le nom, le prénom, l'adresse et le numéro de téléphone du photographe.

-Les clichés doivent dater de moins d'un an

-les participants peuvent envoyer deux photos traitant de deux sujets différents

- la photo doit avoir été prise par le candidat lui-même

-Le cliché peut être en noir et blanc ou en couleur prise par un appareil argentique ou numérique. La photo ne doit pas avoir été retouchée. Si c'est un portrait, il faut avoir le consentement de la personne photographiée pour une éventuelle exposition.

Les organisateurs se donnent le droit de garder tous les clichés de chaque candidat

Les gagnants doivent donner une autorisation de publication de leurs œuvres aux organisateurs

Cinq prix seront décernés aux photographes professionnels, le premier prix se verra remettre la somme de 80 millions de kip, le second, un appareil photo numérique d'une valeur 20 millions de kip, plus une somme de 2 millions de kip et les deux autres gagnants un appareil numérique et 1 million de kip.

Cinq prix aussi pour les photographes amateurs. Le 1er prix, un appareil numérique d'une valeur 15 millions de kip et 2 millions de kip et les 4 suivant recevront chacun un appareil numérique de valeur moindre et 1 million de kip. Les 10 finalistes sélectionnés toucheront 500 000 kip.

Pour s'inscrire : boîte postale : 3556

Tel : 020 55 649 105 ; 020 56 330 000

www.laophotocontest.com

Le marché boursier au Laos

Somphavanh Siramath

Pour promouvoir et attirer acheteurs et vendeurs le comité de la Bourse a prévu des facilités de paiement sur les taxes d'achat et de vente d'actions du 11 janvier au 30 avril 2011. Le premier marché boursier du Laos est situé dans le quartier de Phonthanh, arrondissement de Xaysettha de la capitale.

Les acheteurs et les vendeurs paieront ainsi :

Paiement de taxe aux brokers	**0,34% des coûts d'achat des actions**	**0,34% des coûts de vente des actions**
Paiement de taxe au marché boursier	**0,35% des coûts d'achat des actions**	**0,35% des coûts de vente des actions**
Paiement de taxe au comité qui protège le marché boursier	**0,20% des coûts d'achat des actions**	**0,20% des coûts de vente des actions**
Paiement de taxe remboursée	**0,01% des coûts d'achat des actions**	**0,01% des coûts de vente des actions**
Paiement de taxe au gouvernement	**0,00% des coûts d'achat des actions**	**0,30% des coûts de vente des actions**
Paiement total de taxe	**0,90% des coûts d'achat des actions**	**1,20% des coûts de vente des actions**

Pour le moment seules deux sociétés sont introduites en bourse, il s'agit de la Banque pour le Commerce Extérieur Lao (BCEL) qui prend 30% de l'action dans la BCEL ce qui représente environ de 40 973 280 actions à vendre au public (chaque action sera vendue environ de 5 900 kip).L'Electricité du Laos est donc la deuxième société introduite en bourse et prend 25% de l'action ce qui représente 217 000 000 actions à vendre (environ 4 300 kip par action.)

Le président de la Bourse du Laos, M. Phouphet Khamphounvong a déclaré : *« Le marché boursier vient d'ouvrir au Laos et nous allons faire en sorte de coter cinq sociétés dans l'année 2011. Pour l'instant le marché boursier n'est ouvert que le matin le temps que tout se mette en place mais dès 2013 il sera ouvert toute la journée »*
Depuis l'ouverture le 11 janvier 2011, les cours des actions de BCEL et d'EDL a beaucoup fluctué, le cours des actions de la BCEL a même quasiment triplé en atteignant 15 000 kip,le cours de l'action d' EDL quant à lui, a atteint 8800kip.

Le projet de création de la Bourse lao avait été présenté en 1997 à l'Assemblée nationale.
Ce dossier, placé sous la responsabilité du ministère des Finances et de la Banque nationale, a été instruit pendant toute la durée du 6e plan quinquennal (2006-2010)et a pu être finalisé grâce à un accord entre la Banque nationale du Laos et la Bourse coréenne.

BCEL (2011/02/11 11:30:00)

Cotation	Change	Taux de change	Ouverture	Valeur maximale	Valeur minimale	Volume d'échange	Valeur marchande (kip)
12 800	600	4,92	12 800	12 800	12 800	65 406	837 196 800

Date	Prix clôture	Change	Volume d'échange	Valeur marchande (kip)	Ouverture	Valeur maximale	Valeur minimale	Marché (kip)	Nombre d'actions cotées
2011/02/11	12 800	600	65 406	837 196 800	12 800	12 800	12 800	1 748 193	136 577 600
2011/02/10	12 200	100	340 872	4 165 665 400	12 700	12 700	12 200	1 666 247	136 577 600
2011/02/09	12 100	0	251 081	2 935 243 700	11 500	12 100	11 500	1 652 589	136 577 600
2011/02/08	12 100	600	44 896	543 241 600	12 100	12 100	12 100	1 652 589	136 577 600
2011/02/07	12 700	600	66 511	844 689n 700	12 700	12 700	12 700	1 734 536	136 577 600

La fête du khaochi

Phong Thammavongsa

A la pleine lune du 3e mois du calendrier lao, toutes les pagodes bouddhiques célèbrent la fête «Makhabouça» ou Boun khaochi, en lao. C'est une fête religieuse consacrée au Bouddha «Pra Gotama». Cette année elle aura lieu, le vendredi 18 février. «Makhabouça» signifie khaochi (galettes de riz grillés en lao) et ce nom désigne aussi le pain français. Cette fête relate un passage tiré de la vie de Bouddha : 1 250 bonzes se seraient rencontrés sans se prévenir à la pagode Pasétavanh, où le Bouddha prêchait. C'était l'époque où le Bouddha était gravement malade et il savait que trois mois plus tard, il devrait quitter le monde humain pour le nirvana.

Il voulait transmettre ses conseils à ses disciples. Sa prédication était axée sur les trois modes de comportements fondamentaux de la vie quotidienne des bouddhistes : faire le bien, éloigner le mal et n'agir qu'avec un cœur serein.

Origine de la fête :

L'événement a paru à l'époque du Bouddha. Il y avait une jeune servante, Bounnathasy, qui demeurait chez un riche, pilait quotidiennement du riz. Avant le jour de la fête Makhabouça, elle décortiquait le riz et elle ramassa le poudre de riz collée au fond du mortier et du pilon pour faire une galette (Khaochi)et l'offrir au Bouddha. Mais, elle était très pauvre. Tout le monde offrait son pain au Bouddha et elle, offrit ce qu'elle avait préparé. Immédiatement, elle regretta d'avoir fait un don sans valeur et elle a eu peur que le Bouddha ne délaisse son offrande. Elle se cacha pour regarder si le Bouddha allait manger ou pas. Le Bouddha se savait observer par la jeune servante et il mangea son pain de ce temps. Satisfaite, elle décida de rentrer chez elle. Malheureusement, en chemin, une vache soucieuse de protéger son veau se mit à la charge, la heurta et la tua. Grâce à ses mérites et à son offrande au Bouddha, après sa mort, elle se réveilla au paradis. Depuis, offrir le jour de Makhabouça des modestes galettes de riz prend une signification particulière pour les fidèles. Ce jour à, contrairement aux cérémonies habituelles du Tak bat, l'offrande matinale aux bonzes, il ne sera servi ni viande, ni poisson.

Une fois la cérémonie achevée, les fidèles écoutent l'histoire de la fête, racontée par le supérieur des bonzes. En soirée, une procession aux chandelles est organisée, menée par le supérieur de la pagode suivi par les bonzillons. Ils effecetuent trois tours autour du sanctuaire. Pendant le défilé, les fidèles avancent lentement en portant deux fleurs et deux bougies. Le premier tour est consacré à la grandeur du Bouddha, le deuxième à ses enseignements et le dernier aux bonzes et aux disciples.



Les khaochi préparés pour la fête.

Qu'est-ce qui fait vivre un journal ?

Ses lecteurs bien entendu, encore faut-il avoir une idée de ce qu'ils aiment, de ce qu'ils pensent, des critiques qu'ils sont en droit de nous faire, des idées qu'ils sont en devoir de nous soumettre…

C'est pour toutes ces raisons que nous vous proposons dès à présent de participer à la vie de notre journal, de votre journal, de façon plus active, car rares sont ceux qui osent nous écrire.

Pour cela, nous avons décidé de réactiver le courrier des lecteurs, vous pourrez donc nous soumettre vos remarques, suggestions, critiques et commentaires à l'adresse suivante : courriersreno@gmail.com

Nous nous efforcerons de répondre à tous les mails que vous nous enverrez.

Alors n'hésitez plus, si vous avez des idées, la boîte est d'ores et déjà ouverte.



M. Khamkeung Phouminh



Le village d'Ilay interdit aux voitures.

Fête rituelle de Ho Ban

Phong Thammavongsa

Le village d'Ilay situé à 26 km de Vientiane, sur la route de Luang Prabang, se perd parfois dans des nuages de fumée enveloppant les arbres proches de la place où est situé l'autel du génie protecteur du village. Ce sont les jours où la cérémonie rituelle de Ho Ban est organisée. Deux fois par an, plus précisément, les 3e jours de la lune croissante, du 3e et du 6e mois du calendrier lao, qui, pour cette année 2011, correspondent au 6 février et au 24 avril.

Donc, le 6 février dernier, le village d'Ilay était à nouveau en pleine effervescence. Les villageois étaient réunis pour préparer la nourriture destinée au génie protecteur. Ils avaient installé, comme à l'habitude, dans la vaste cour, des fourneaux alimentés par de gros fagots de bois, pour faire cuire les volailles destinées aux génies. Ces jours là, les véhicules ne sont pas autorisés à entrer dans le village. Un bambou leur empêche l'accès.

Cet événement perdure depuis plus d'une centaine d'années. Les habitants d'ici, et ceux de la région, ont un grand respect pour les anciennes croyances et les traditions. Ils organisent régulièrement des cérémonies particulières dédiées au culte des esprits. Ces cérémonies attirent bon nombre de fidèles qui peuvent venir de très loin et qui en profitent pour assister à deux cérémonies dans la même journée.

A l'origine, il y aurait eu une apparition : l'esprit se serait incarné dans le corps d'un jeune enseignant de l'école primaire d'Ilay, qui a été alors chargé d'un message destiné aux fidèles, comme quoi il fallait absolument séparer la cérémonie rituelle de la cérémonie de demande de vœux à exaucer. La cérémonie de vœux doit se faire la veille du jour du rituel de Ho Ban.

Ces jours là, sont très festifs. Au rituel, se joint une foire, où les étals débordent de victuailles. Il n'y a pas que le génie protecteur qui soit rassasié !

Tel était le cas d'un expatrié lao, résidant aux Etats-Unis, M. Khamkeung Phouminh, originaire de la région, qui a fait part de son attachement profond pour ce lieu:

« *Depuis une centaine d'années, l'esprit protecteur du village se cache dans les bosquets de ce village. C'est pourquoi, je sollicite les habitants du village mais aussi leur famille élargie, leurs amis et plus particulièrement les expatriés lao du village d'Ilay qui vivent aux États-Unis, pour qu'ils contribuent financièrement au développement de ce site. Dernièrement, j'ai pu réunir des fonds et acheter 30 tables et bancs en ciment. Nous avons le projet de construire une salle de réunion pour les fidèles, qui se rendent à Ilay, lors du rituel de Ho Ban et nous prévoyons aussi d'améliorer la voie d'accès au site* ».

SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

At Anou, Center Point. (Close to Anou Hotel)
Open everyday 7:00-21:00



SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

Now we have home delivery

La construction du premier barrage hydroélectrique sur le Mékong commencera cette année

Somphavanh Siramath

La société thaïlandaise Ch. Karnchang Public va entreprendre cette année la construction d'un barrage hydroélectrique sur le Mékong, dans la province de Xayaboury. Environ trois milliards de dollars vont être investis et la construction devrait s'achever en 2019. Ce barrage aura une capacité de production totale de 1 280 mégawatts dont 1 220 mégawatts seront exportés en Thaïlande, et vendus à Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT). En effet, l'EGAT paiera 2,159 bahts par mégawatt. Les 60 mégawatts restants seront essentiellement utilisés pour répondre aux besoins de la population de Xayaboury.

Pour l'exportation d'électricité, la société Ch. Karnchang Public sera reliée avec le réseau d'EGAT par une ligne à haute tension de 500 kilovolts, du barrage à la frontière thaïlandaise, qui mesurera environ 220 kilomètres.

La construction du barrage sera placée sous le contrôle de la Commission du Mékong conformément aux accords de coopération pour le développement durable, conclu dans la sous-région du Mékong (Laos, Cambodge, Vietnam et Thaïlande).



La société Ch. Karnchang Public va créer une ligne à haute tension de 500 kilovolts pour exporter l'électricité ver la Thailande.

La conception du barrage n'influera ni sur le cours normal du fleuve, ni sur son débit. Au contraire, elle permettra de maintenir un débit régulier, notamment en période sèche.

Les travaux du barrage seront exécutés selon les directives de la MRC (le comité international du Mékong), qui prévoit un passage de dix mètres de large permettant aux poissons de migrer en amont et en aval sans obstacle. Une écluse de navigation est également prévue pour le passage des navires marchands d'un poids maximum de 500 tonnes, ainsi qu'un pont pour passer d'une rive à l'autre.

« *Les études sont d'ores et déjà terminées pour la construction de ce barrage hydroélectrique.*

Nous cherchons actuellement les fonds pour l'investissement. La durée de la construction ne devrait pas excéder huit ans, les travaux commenceront prochainement. Le gouvernement prendra 20% d'actions et les autres actions seront réparties entre les sociétés thaïlandaises et la société Ch. Karnchang Public. Une fois la construction achevée, nous placerons les actions en bourse dans les marchés lao et thai », a déclaré le président du comité de la Ch. Karnchang Public, M. Plew Trivisvavet

EGAT prévoit donc d'acheter l'électricité de la société Ch. Karnchang Public pendant toute la durée de location du projet, mais une discussion entre le gouvernement lao et la société Ch. Karnchang Public est prévue.

Depuis 2005, la Thailande est le troisième des pays étrangers à investir au Laos, ses coûts d'investissement s'élèvent à plus de 411 millions de dollars.

Situation 200

Zones de conservation forestière

Deux zones de conservation de biodiversité forestière dans le même secteur: La forêt de Dong Ampham, qui s'étend sur une superficie de 200.000 hectares et celle de Xépiane, en bordure de la province de Champassak de 240.000 ha. On y trouve différentes espèces d'arbres et de nombreux animaux sauvages peuplant ces forêts.

Des forêts denses, des ruisseaux, mais aussi des plaines entourées de montagnes en font des paysages assez exceptionnels. Le Phou Saphong se profile à l'est, mais en se retournant, à l'ouest, on découvre le Phou Luang.

Principaux sites touristiques à ne pas manquer:

La cascade « Tad-Saephe », située dans la forêt de Xepiane, à 61 kilomètres du district de Samakkhixay, d'une hauteur de 23 mètres et d'une largeur impressionnante de 120 mètres.

Celle la rivière Xepiane, la cascade de Tad-Samongphak, qui prend sa source à Houay Samong. Sa hauteur est de 10 mètres sur une largeur de 30 mètres.

Les chutes de Tad-Phok situées à 25 kilomètres du district de Samakkhixay.

Le site de Tad-Phaphong, de la rivière de Xexou , vaut le détour de par la richesse des couleurs de ses rochers.

Un lieu idéal pour pique-niquer : le lac de Nonglom, qui se situe à 3 kilomètres du district de Samakkhixay.

Un autre lac à découvrir, celui de Nong-Fa, à pied, compter trois jours de marche à partir du district de Sanxay, au nord-est du chef-lieu de la province. C'est un site naturel assez exceptionnel, très préservé dans un cadre montagneux. Les eaux du lac, calmes et limpides, restent bleues toute l'année, en raison du micro climat qui y règne.

Dans les parages, on découvrira une des plus anciennes pagodes dans laquelle a été construit, en 1579, le stupa de Xaysetha, roi qui a transféré la capitale du Lane Xang à Vientiane.

Natural Resources

There are two national Biodiversity Conservation Areas : Dong Ampham Forest (200,000) and Xepiane Forest, which shared with Champassak Province(240,000 ha). Many species of trees and wild Animals inhabit the forest in the area.

Dense forest, streams and plains surrounded by mountains feature in the landscape. In the east, Phou Saphong can be viewed while to the west Phou Luang can be seen.

Main Tourism sites:

-Tad Saephe waterfall, in Xepiane Forest is 61 kilometers from Samakkhixay District. 23 meters height and 120 meters width.

-Tad Samongphak Waterfall, runs from Houay Samong to Xepiane River, 10 meters height and 30 meters width.

-Tad Phok Waterfall is 25 kilometers from Samakkhixay District.

-Tad Phaphong Waterfall, running from Xexou River, full of the colorful rocks.

-Nonglom Lake, 3 kilometers from Samakkhixay District. It's the best place for picnic.

-Nong Fa Lake located a 3-day walk from Sanxay District in the northeast of Attapeu. Situated amid serene natural beauty and fenced by peaks of mountains. This virgin lake has all year round sky blue water.

- Old Pagoda and Xaysetha Stupa in Xaysetha Distric, it was constructed in 1579.

Xapphagnakon thammaxat= ressources naturelles= natural resources, khet haksa pamay= zone de conservation forestière= Forest conservation area, sat pa= animaux sauvages= Wild Animals, Soung= hauteur= height, khouang= large= width, sayphan may= espèce d'arbres= species of trees, gnang 3 mu= 3 jours de marche à pied= 3-day walk, pa tup= forêt dense= dense forest, nong nam= lac= lake, nong thammaxad = lac naturel Natural lake, thassanignaphap= paysage= landscape, Chom= sommet= peak, Chom phou= sommet de montagne= peak of the mountain, houay noy= ruisseau= stream .

Grandes festivités prévues au Vat Phou de Champassak

Phong Thammavongsa

La semaine prochaine, du 14 au 18 février, de grandes festivités se dérouleront au Vat Phou de Champassak. Non seulement, ce sera la fête annuelle, mais aussi la célébration du 10e anniversaire de l'inscription de ce site historique au patrimoine mondial de l'UNESCO, en date du 16 décembre 2011. Les préparatifs vont bon train pour que cet événement soit une réussite totale. Tout devra être parfait pour accueillir les autorités, les visiteurs, les touristes et bien sûr, les fidèles. Temps des préparatifs et aussi des répétitions pour les différents spectacles et processions qui se dérouleront au cours de ces journées. A l'heure actuelle, les lycées de Done Talat, de Champassak et de Phon-Ngam sont en pleine ébullition, tous les acteurs des spectacles programmés s'activent sous l'œil exigeant du chef du service de l'Information et de la culture de la province de Champassak, M. Sèngaloun Phonchith.

Le 5 février dernier, le vice-ministre de l'information et de la culture, M. Bouangeun Xaphouvong, accompagné par le chef du service de l'Information et de la culture de la province de Champassak, M. Sèngaloun Phonchith, se sont rendus sur les lieux pour une visite d'inspection, afin de s'assurer que tout était sous contrôle. Ils se sont assurés notamment des bons emplacements choisis pour les représentants officiels, du déroulé des différentes processions et du programme des différentes représentations et spectacles artistiques qui seront proposés durant ces journées de festivités. M. Bouangeun Xaphouvong a exhorté les autorités compétentes pour finaliser rapidement, de manière responsable, les préparatifs de ce 10e anniversaire..

Il a particulièrement insisté à ce que les autorités veillent à ce que les visiteurs puissent, à cette occasion , découvrir la véritable identité culturelle et les coutumes des groupes ethniques locaux de la province de Champassak.

M. Bouangeun Xaphouvong a pris également le temps d'assister aux répétitions des spectacles qui seront joués par les élèves des lycées de la région.

Le programme de ces quatre journées sera bien chargé, de nombreuses activités sont prévues. Une des plus marquantes sera la procession aux chandelles sur le site du Vat Phou, en direction du mont Phou Kao, à la tombée de la nuit, 4000 bougies seront allumées et illumineront le site, un spectacle magique ! Beaucoup de compétitions sportives, et des représentations de danses traditionnelles de différents districts provinciaux du Laos, mais aussi d'autres spectacles artistiques proposés par l'Inde et le Cambodge. Parallèlement à toutes ces manifestations, une foire d'exposition sera organisée, comme à l'accoutumée.



A l'entrée de Vat Phou, les visiteurs prient devant la statue Phagna Kommatha.

La cérémonie d'ouverture officielle se déroulera le 16 février, à cette occasion une vingtaine de groupes de procession se succèderont.

La fête annuelle du Vat Phou de Champassak coïncide à celle du stupa Sikhottabong (Pha That Sikhottabong), dans la province centrale de Khammouane et celle de Makhabouça le vendredi 18 février.

Programme des festivités du Vat Phou de Champassak :

Jours	Heures	Activités	Lieux
14 février 2011	6 h 30 15 h 00 20 h 00	-Procession au pic de Phou Kao -Compétitions sportives -Ouverture de la foire d'exposition -Représentations artistiques	Phou Kao Esplanade du Vat Phou Esplanade du Vat Phou Esplanade du Vat Phou
15 février 2011	8 h 00 19 h 00 20 h 00	-Séminaire sur la restauration et l'aménagement du site du Vat Phou (matin et après-midi) -Compétitions sportives -Réception pour les officiels -Représentations artistiques	Grand Hôtel Champassak Esplanade du Vat Phou Grand Hôtel Champassak Esplanade de Vat Phou
16 février 2011	8 h 00 20 h 00	Compétitions sportives -Ouverture officielle des festivités -Processions des diverses ethnies -Représentations artistiques -Visite de la foire d'exposition -Représentations artistiques	Esplanade du vat Phou Salle de réunion centrale du Vat Phou Esplanade du Vat Phou
17 février 2011	8 h 00 20 h 00	- Compétitions sportives -Visite du site pour les délégations invitées -Représentations artistiques	Esplanade du Vat Phou Esplanade du Vat Phou
18 février 2011	8 h 00 20 h 00	-Cérémonie de Tak bat Compétitions sportives -Procession aux chandelles -Représentations artistiques	Esplanade du Vat Phou Site antique du Vat Phou Esplanade du Vat Phou

Des marionnettes pour sensibiliser l'opinion au problème de l'exploitation sexuelle des jeunes filles lao

Sonesavanh Souliyaphack

Le 4 février 2011, le centre de langue française à Vientiane a été le théâtre, à deux reprises d'un spectacle de marionnettes tout à fait étonnant, destiné à un public averti ! La toute nouvelle compagnie de théâtre d'objet, « Khao niew », réunissant des acteurs membres d'une grande famille de « théâtreux », les fils de Kabong Lao, était venue présenter sa première création, « Broken Dream ou le Rêve brisé ». Une histoire, très forte, sans parole et très poétique mimée par des marionnettes en noix de coco, doublées des artistes de la troupe ! Une petite fille lao, Dam, rêvant d'une vie meilleure, pour elle et sa famille, tombe dans le piège d'une entremetteuse qui va lui promettre « monts et merveilles » à Bangkok, un bon emploi bien sûr et surtout un bon salaire. Ce rêve est rapidement brisé, Dam se retrouve dans un bar mal famé, dont le propriétaire Fasai, va l'obliger à se prostituer. Ce qu'elle sera soumise à faire sous la contrainte et la violence. Histoire poignante, qui ne peut laisser le spectateur indifférent, Dam, s'en sortira, grâce à l'intervention d'un policier chargé de la lutte contre l'esclavagisme sexuel, et pourra retourner à son village et retrouver sa famille. Merci à la troupe, pour ce scénario, cette chorégraphie très originale, et surtout pour avoir, sans paroles, laisser passer le message d'alerte. Le spectacle ne s'arrête pas là, il sera bien sûr rejoué dans d'autres lieux.

Qu'il puisse porter ses fruits, et informer de nombreux jeunes tentés de découvrir « l'Eldorado » dans un pays voisin, et qui sont trop souvent la proie de trafiquants prêts à tout, pour gagner de l'argent.



Mauvaise situation dans un bar à Bangkok.

Le trafic humain, reste hélas, une réalité de nos jours, auquel le gouvernement s'attache à lutter. Ceux qui passent la frontière au niveau du pont de l'Amitié, n'ont-ils pas été interloqués par le poster d'une jeune femme victime de ces agissements.

Mais l'information par le jeu du théâtre, est aussi un excellent moyen, et qui pensait qu'un spectacle de marionnettes ne pouvait que s'adresser aux enfants ! En tout cas bravo !

Les lecteurs intéressés par la troupe, peuvent contacter To :

to-kabong@hotmail.com



La vie avant partir pour travailler à l'étranger.

Résidence Sisouk : comme chez vous, avec le dépaysement en plus



M^me Sisomphone Sisombat



Au confort quasi familial s'ajoute une décoration recherchée.

Luang Souryavong

Une vieille maison familiale appartenant à une des plus vieilles familles de Pakxé a été reconstruite dans les années 50 et transformée en hôtel en 2010 après trois années de travaux. Mais Sisomphone Sisombat, la directrice ne veut pas appeler cet établissement un hôtel. «*Je préfère l'appeler maison d'hôte. En effet, nous habitons cette maison, nous faisons la cuisine pour nous et pour nos clients comme nous le ferions pour des amis. Nous leur servons le petit déjeuner. Nous les considérons comme des hôtes et nous voulons qu'ils se sentent chez eux* », dit-elle.

Propriétaire de deux magasins de produits exotiques à Paris, Sisomphone les a vendus pour venir, à la demande de ses frères, Sinouk et Sam, s'occuper des travaux de rénovation et maintenant pour gérer l'hôtel. Les Sisombat ont fait de leur maison un véritable bijou d'élégance et de bon goût.

Du lobby simple mais accueillant, un escalier en bois ancien et en fer forgé, chose plutôt rare au Laos, conduit d'étage en étage, desservant les 16 chambres, dont trois suites, dans lesquelles le confort quasi familial s'ajoute à une décoration recherchée: soieries de Ban Saphay, village de tisserands près de Pakxé, célèbre pour ses ikats, tableaux contemporains et photos anciennes. La couleur des soies change d'une chambre à l'autre. Attention est donnée aux moindres détails : orchidées et plantes exotiques ornent les paliers où sont posés négligemment des bibelots anciens.

Vous pouvez aussi emprunter l'ascenseur. C'est la fierté de la famille car dans les années 50, le père, Sisouk Sisombat, avait déjà prévu une cage, restée vide pendant des années. Il a fallu commander une machine moderne aux dimensions de la cage. Rien à voir avec les engins poussifs de votre appartement parisien, à part les grilles, peut-être.

Les meubles des chambres, en bois précieux, sont fabriqués sur place, par des artisans lao. *« Rien n'a été importé »,* assure Sisomphone qui se fait une règle de n'employer que des produits locaux. Les chambres sont équipées des aménités que l'on s'attend à trouver dans un établissement étoilé : climatiseur, coffre-fort, télévision satellite et Wi Fi. Elles s'ouvrent toutes sur un balcon meublé d'où vous pouvez observer la vie de la rue tout en sirotant votre café. Les salles de bains et de douches sont fonctionnelles.

Les soirées de Pakxé sont plutôt calmes. Pour vous distraire, Sisomphone a prévu d'ouvrir une bibliothèque où elle placera ses lectures préférées : toute la collection des Tintin et Iznogood, vous savez, celui qui veut être khalife à la place du khalife.

Montez au dernier étage et c'est le rêve. A gauche les appartements des propriétaires. A droite se trouvent dans une vaste salle aux baies vitrées d'où vous pourrez admirer la ville de Pakxé, notamment l'endroit ou la Sédone, appelée familièrement Nam (rivière) Sé par les habitants, se jette dans le Mékong. Pakxé veut justement dire «Embouchure de la Nam Sé ». Un bar vous tend les bras ou vous pourrez commander le plus rafraîchissant kir royal possible sous ces tropiques. La salle du restaurant qui sert de la bonne cuisine lao et française de famille, concoctée par Sisomphone elle-même, peut aussi faire office de salle de réunion.

Si vous voulez manger un plat simple ou déguster des viennoiseries tout en sirotant le fameux café des Bolovens de Sinouk, alors, rendez vous au rez de chaussée. C'est le passage obligé, où voyageurs des croisières de luxe sur le Mékong côtoient le ''Tout-Pakxé'' et se mêlent aux routards. Ils vous raconteront leurs rencontres avec les dauphins d'eau douce à la frontière lao-cabodgienne, ou leurs visites dans quelques unes des 4000 îles de Siphandone, où le Mékong est large de 14 kilomètres. Ils vous parleront des fameuses chutes de Khone Phaphéng et du temple pré-angkorien de Vat Phou qui fête bientôt le 10^e anniversaire de son inscription sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.



Les changements climatiques sont la cause de plus 150 000 décès chaque année.

Conséquences du changement climatique sur la santé

Phetphoxay Sèngpaseuth

Le département de la santé et de la protection des maladies du ministère de la Santé publique a organisé la semaine dernière un séminaire à Vientiane ayant pour thème « le changement climatique et ses conséquences sur la santé ». Ce séminaire s'est déroulé en présence de M. Douangchanh Kèo Asa, Directeur du département de la santé et de la protection des maladies, du Dr Asmus Hammerich, représentant de l'Organisation Mondiale de la Santé au Laos (OMS), et de 50 médecins travaillant dans les hôpitaux de Vientiane. L'objectif principal de la réunion était de tenter d'expliquer et de comprendre les répercussions que peut avoir le climat sur la santé.

En effet, on constate que la saison sèche est de plus en plus longue, la sécheresse plus fréquente, et pendant la courte saison des pluies les inondations sont plus nombreuses.

L'étude effectuée sur le Mékong et dans certaines régions ont révélé des tendances similaires. Chacun des secteurs concernés ont donc décidé de mettre en place des évaluations régulières permettant de déceler les endroits vulnérables.

Ces changements climatiques sont la cause de plus 150 000 décès chaque année.

Un rapport de l'OMS sur la promotion de la santé et des risques datant de 2002 avait estimé, que le changement climatique était la cause directe d'une recrudescence de certains maux comme de sévères problèmes gastriques ou une augmentation du paludisme après les inondations.

Par ailleurs, les maladies d'origine alimentaire, maladies transmissibles, maladies respiratoires dues à la pollution de l'air, ainsi qu'à la pollution de l'eau peuvent engendrer malnutrition et problèmes psychomoteurs.

Ces risques et maladies existent depuis très longtemps et le secteur de la santé s'est déjà penché sur ces problèmes et particulièrement dans les pays en voie de développement. M. Douangchanh a déclaré : « *Le réchauffement climatique est un problème qui nous concerne tous et l'on déplore de très nombreux morts chaque année. L'impact du changement climatique sur la santé est un domaine d'étude relativement nouveau. Au début de cette étude faite par le PICC (en anglais intergouvernemental panel on climat change), on a essayé de comprendre les causes du changement climatique puis ses conséquences sur les écosystèmes, la biodiversité et l'agriculture. Les conséquences sur la santé n'ont été évaluées qu'ensuite*».

Il apparaît donc clairement que la santé humaine est influencée directement ou indirectement, par tous les aspects écologiques du changement climatique. Le PICC prévoit une augmentation des maladies liées à la malnutrition, avec des carences importantes chez l'enfant, qui ne lui permettront pas une croissance normale. Enfin, la perturbation de la saison des pluies peut conduire à l'accroissement des maladies gastriques et à la migration de certaines maladies infectieuses.

Une belle initiative, pour que le parc de Chao Anouvong, reste un « parc vert » !

Vayorath Xayasomroth

En novembre de l'année dernière, le parc de de Chao Anouvong de Vientiane a été ouvert officiellemnt au public en grande pompe.

Aujourd'hui c'est un des lieux les plus fréquentés de la capitale, par les citadins bien sûr, qui viennent y flaner le soir, ou bien les plus sportifs faire leur jogging ou quelques exercices de musculation sur les appareils mis à leur disposition. Les danseurs de « La guinguette 2011 » y sont même venus tourner une vidéo de leur dernière chorégraphie, sous l'œil amusé des passants. De nombreux touristes lao et étrangers y viennent surtout aussi pour admirer les couchers du soleil sur le Mékong et admirer les jardins bien plantés de fleurs multicolores, à cette saison. Il y a les curieux, les admirateurs, les sportifs mais aussi beaucoup de fidèles qui font le déplacement pour se recueillir devant la majestueuse statue du roi de Chao Anouvong, dressée face au fleuve et venir y apporter des offrandes.



L'objectif de cette opération était de:préserver le patrimoine et de sensibiliser les plus jeunes au respect de leur environnement.

Beaucoup de monde dans le parc depuis son ouverture, mais force est de constater que celui-ci n'est pas l'espace « vert » qui avait été rêvé. Bien souvent les pelouses sont jonchées d'emballages de pique-nique, de sacs en plastique volant au gré du vent et les allées jonchées de mégots de cigarettes. Aurait-on fait, dans le projet, impasse sur l'entretien du parc? Pourtant, on aperçoit des poubelles par-ci par-là, insuffisantes certes, au vu de leur taux de remplissage, elles débordent et tous les détritus se répandent sur la chaussée. C'est dommage pour un si beau parc bien aménagé et tout récent. Et bien, une bonne initiative de nettoyage s'est passée la semaine dernière, grâce la Société « Pizza Company et Swensen », conduite par la directrice du Groupe Express Food Lao (Laos), Mme. Phetsavanh Homvannasy, mais aussi avec plus de 50 représentants de différentes sociétés et des officiels du parc, pour montrer que propreté et environnement pouvaient faire bon ménage, et que le Parc Chao Anouvong pouvait aussi porter le nom de «Green Park», si on le voulait bien, ce que certains avaient pu douter parfois, jusqu'à présent.

L'objectif de cette opération était de:préserver le patrimoine du pays, d'éduquer les poupulations à ne pas jeter les détritus n'importe où, surtout ceux non recyclables, de sensibiliser les plus jeunes et, de montrer l'exemple. Si tout le monde y met un peu du sien, on pourra avancer !

Mme Phetsavanh Homvannasy, nous a précisé que: « *Cette activité particulière de cette journée n'était qu'une étape et qu'elle pourrait se renouveller pour que le Parc reste toujours Vert et sans ordures* ».

Les espaces verts et le pavage le long du fleuve Mékong qui forment Chao Anouvong Park, ouvrent des perspectives larges et offrent une agréable promenade pour ceux qui veulent se promener dans une zone piétonne. Ce parc est un ajout bienvenu à d'autres, plus petits, comme celui du Patuxay, du 23 août, de Chao Fangum, de la fontaine, de Simeuang et de Donnoun. Àvec ses 14,5 hectares le parc Chao Anouvong est le plus grand de la capitale. Les Vientianais en sont fiers, alors il faut le protéger et le préserver !

CCIFL
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE FRANÇAISE AU LAOS
ສະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳຝຣັ່ງປະຈຳ ສປປ ລາວ
Chambre de Commerce et d'Industrie Française au Laos (CCIFL),
association agréée nr. 5598/MdAE 03
B.P. 11781, Vientiane, R.D.P. LAO Site internet :
www.ccifl.org E-mail: contact@ccifl.org

Tortue de montagne

Stephaniaspp. Menispermaceae

Biba Vilayleck

Bouabok: lao
Bora phet yang daeng :thaï

Comme le Jatropha de la semaine dernière la plante du jour possède uncaudex volumineux qui peut intéresser les amateurs de bonzaï, mais celle-ci est originaire de notre région et est en outre une plante médicinale importante. Rappelons d'abord que le caudex est un épaississement de la base de la tige ou de la racine qui permet à la plante de stocker des réserves en cas de sécheresse ou de pauvreté du substrat. Vous avez peut-être vu cette grosse masse boursouflée au marché, sur les étals de plantes médicinales, ou en forêt où elle semble posée sur le sol. Il s'agit de *Stephania*, genre qui comprend des espèces originaires d'Asie du Sud-Est, d'Australie et d'Afrique de l'Est.

Celle que nous avons observée en forêt, sans doute *Stephaniapierrei*, est une liane aux feuilles peltées (le pétiole est attaché près du centre de la feuille),en forme de cœur qui s'ancre sur un gros caudex ligneux et jaunâtre posé sur le sol. Ses petites fleurs jaunes sont groupées en corymbe, et ses fruits sont rouges à maturité. Quant aux graines (que nous n'avons pas pu observer) elles doivent logiquement avoir une forme arquée puisque c'est ce qui induit le nom de la famille Menispermaceae signifiant « graine en croissant ».

Le nom du genre vient du grec « stephanos » qui signifie « couronne », ou encore, du botaniste Frederick Stephan, directeur au XIX° siècle du jardin botanique de Saint Petersburg. Les noms lao sont nombreux et variés car, comme pour le nom de l'espèce, il est souvent difficile d'identifier cette plante dont on ne voit la plupart du temps que le caudex ; on entend le plus souvent **bouabo**k qui nomme aussi les Crinum et d'autres plantes à racines tubéreuses ; mais l'on dira également **sa monoy**, « fausse monoy », car **monoy** appartient à la même famille ou encore **thomleuat**, car certaines espèces ont une sève rouge comme le sang (**leuat**) ; le nom thaï exprime la même chose, **boraphet yang daeng** signifiant « liane-quinine à la sève rouge », liane-quinine autre plante de la même famille.



Un très gros caudex de Stephania à vat Tham Pha dans les environs de Vientiane.

Ce caudex qui grossit au fur et à mesure que la plante vieillit et qui peut atteindre une cinquantaine de centimètres de diamètre, est considéré comme une plante médicinale importante ; ses usages sont multiples : les Hmong réduisent en poussière la tige, la mélangent avec de l'alcool et utilisent cette préparation comme emplâtre sur les fractures, les déchirures des ligaments, les entorses sévères (Anderson): à LouangPrabang un guérisseur nous a dit qu'il faut prendre des copeaux du tubercule, les envelopper dans une feuille de bananier, mettre ce paquet sur la braise, puis sur la partie souffrante, souvent le foie. Ailleurs, au Laos on emploie **bouabok**comme sédatif, comme diurétique, pour lutter contre l'asthme. En Chine *Stephaniatetrandra* fait partie des cinquante plantes fondamentales de la pharmacopée. Au Cambodge, en Thaïlande certains *Stephaniasont* sont employés pour lutter contre le paludisme.

Sachez enfin que vous pouvez ramasser en forêt cette liane sur son caudex, le mettre en surface d'un pot où il prendra racines et le contraindre facilement pour obtenir des formes étonnantes.



On trouve en forêt des caudex de boua bok, ici à Louang Prabang.



Les feuilles de boua bok sont en forme de coeur et peltées.

Viande de bœuf sautée à la sauce aux huîtres

Manila Vanthanouvong



Préparation

-Faire tremper les champignons dans de l'eau au moins 1 heure avant, puis les couper en quatre.

-Mélanger la sauce soja avec la maïzena et deux cuillères d'huile.

-Si le boucher ne l'a pas fait pour vous, émincer la viande en fines lamelles. Ajouter la viande à la sauce soja, bien mélanger et laisser mariner pendant que vous préparez les légumes.

-Couper les oignons en fines rondelles, les poivrons en bâtonnets, les carottes en fines lamelles avec un éplucheur. Détailler le brocolis et éventuellement couper en deux les pois mange-tout.

Cuisson

1) Faire chauffer à feu vif de l'huile dans une poèle ou mieux dans un wok et y faire revenir quelques instants les oignons. Ajouter la viande, puis les champignons.

2) Une fois la viande bien saisie, verser le tout dans un plat et garder au chaud.

3) Dans la même casserole, ajouter un peu d'huile et faire revenir les légumes jusqu'à ce qu'ils deviennent plus tendres tout en restant légèrement croquants.

4) Mélanger la viande avec les légumes. Ajouter la sauce aux huîtres, le vin et éventuellement un peu d'eau.

5) Terminer en ajoutant la sauce de soja foncée. Attention de ne pas en abuser car elle est beaucoup plus forte en goût que la sauce traditionnelle.

6) Bien chauffer avant de servir avec un riz parfumé. Essayer de manger avec des baguettes. Ce n'est pas si compliqué et cela permet de ne pas manger trop vite!

Ingrédients pour 4 personnes

- 500-600 g de viande de boeuf prise dans le rumsteak
- 6-8 champignons parfumés
- 2 gros oignons
- 2 poivrons jaunes
- 3 carottes
- 2 brocolis moyens
- 150 gr de pois mange-tout appelés aussi pois gourmands
- ciboulette (conventionnelle ou chinoise) pour décorer
- huile de tournesol
- 4 cs de sauce soja clair
- 2 cs de maïzena
- 5-6 cs de sauce aux huîtres
- 4 cs de saké ou de vin blanc
- sauce soja foncée (facultatif)



Le kator un véritable sport lao

Bouaphanh Vibounsak

Le terme kator ou sepak utilisé en Asie signifie « coup de pied ». Le terme vail ou takraw signifie « balle tressée en rotin ». Le terme kator-vail ou sepak akraw signifie « coup de pied sur la balle tressée en rotin ».

Le jeu consiste à faire passer une balle au-dessus d'un filet, en utilisant toutes les parties du corps, excepté bras et mains. Ce sport est un jeu d'équipe qui combine le jeu du volley-ball et la dextérité du football. Le kator est l'un des sports traditionnels les plus populaires au Laos et en Thaïlande, et compte de nombreux adeptes. Parce que très difficile à pratiquer, ce sport demande un entraînement acharné pour maîtriser des techniques qui tiennent plus de l'art que du sport.

Le kator est un sport originaire d'Asie qui nécessite l'utilisation des pieds et de la tête afin d'envoyer la balle dans une direction précise. Le kator est apparu dès le 11ème siècle sous le nom de Takraw en Thaïlande, Sipa aux philippines, de Sepakraga en Malaisie, à Singapour



Le kator.

et au Brunei, de Chinloong au Myanmar, de Rago en Indonésie et de kator au Laos.

La population lao a été la première des populations asiatiques à pratiquer ce sport. La fédération nationale de kator lao a créé la FNK lao en 1989. Puis, en 1993 la FNK lao est devenue membre de la fédération de Kator d'Asie. La FNK lao a ensuite participé aux compétitions de sport du niveau d'ASEAN, d'Asie et du monde. La FNK lao s'est montrée tout à fait apte et a remporté 3 médailles de bronze lors des 24e Jeux d'Asie du Sud-Est (2007 en Thaïlande) dans les catégories de triple mixte, et de double masculin. Lors des 25ème jeux d'Asie du sud est en 2009 à Vientiane, la FNK lao s'est aussi illustrée en remportant la médaille d'argent dans la catégorie triple masculin. Enfin, deux médailles de bronze ont été décrochées par les catégories de triple féminin, et par le groupe de kator féminin (trois groupes de neuf personnes, dont un groupe de trois personnes).

L'art du takraw

Exercice de style, d'adresse et de coordination du corps, le **takraw** est un héritage direct des loisirs asiatiques du XVIIe siècle qui se décline en trois disciplines principales. L'une est un free style de jonglerie avec la balle (kator Wong), une autre est proche de la balle de tennis (sepak takraw) apparentée au volley-ball et une troisième, plus proche du ballon de basket (lot huang).

La petite balle creuse tressée en rotin est rigide, très légère et ne mesure pas plus d'une quinzaine de centimètres de diamètre. Ludique, elle est l'objet de toutes les attentions. Quel que soit le jeu, elle ne doit pas toucher le sol et ne jamais être prise à la main (sauf pour relancer la partie). Si le takor wong se joue en sets individuels d'une dizaine de minutes devant des juges, le sepak takraw oppose deux équipes de 3 alliés suivant les règles du volley-ball (le filet est un peu plus bas). Le lot huang, quant à lui, fait se succéder sur l'aire de jeu, deux équipes de sept joueurs. Chacune, à son tour, dispute respectivement une manche de 30 minutes. Les joueurs sont répartis autour d'un cercle, peint en blanc sur le sol, surplombé par un panier situé à quelques mètres du sol. Les participants utilisent indifféremment pieds, coudes, épaules, et tête en passant par des techniques spectaculaires de retourné, tête renversée, aile de pigeon. Le but, vous l'aurez deviné, est de marquer le plus grand nombre de paniers pendant le temps imparti.

Lors de compétitions officielles, les joueurs très concentrés sont sérieux, appliqués et impassibles, contrairement au public essentiellement masculin qui encourage bruyamment les champions tout en sirotant une bière et en grignotant du poulet grillé.

Aux EAU, Nadal, Vonn et Zidane au firmament des étoiles

Xinhua

Le joueur de tennis espagnol Rafael Nadal et la skieuse américaine Lindsey Vonn ont reçu le prix Laureus de sportifs de l'année 2010, le 7 février à Abou Dhabi, lors d'une cérémonie au cours de laquelle l'ancien footballeur français Zinedine Zidane a également été honoré.

Nadal a remporté l'Open de France, Wimbledon et l'US Open en 2010 tandis que Vonn s'est adjugée pour la 3e année consécutive la Coupe du monde de ski et a décroché la médaille d'or de descente lors des Jeux olympiques de 2010.

La Laureus World Sports Academy, composée de 48 sportifs, hommes et femmes, a dévoilé les noms des lauréats lors d'une cérémonie qui s'est tenue dans la capitale des Émirats arabes unis pour la deuxième année consécutive.

L'ancienne star du football français Zinedine Zidane a reçu, pour l'ensemble de sa carrière, le Laureus Lifetime Achievement Award, l'un des trois prix supplémentaires décernés cette année. Il a reçu son trophée des mains d'une légende du football Bobby Charlton pour qui Zidane est « l'*un des plus grands champions qui aient jamais pratiqué notre sport. Il a eu une carrière historique.*». «*Je me sens ému et privilégié ce soir* » a répondu Zidane qui a rendu hommage à Marcel Desailly, membre de l'Académie Laureus, avec qu'il a remporté la Coupe du monde en 1998.

Parmi les autres sportifs distingués pour l'année 2010 figurent l'équipe d'Espagne de football qui a remporté la Coupe du Monde et qui est également championne d'Europe, le golfeur Allemand Martin Kaymer, le surfeur américain Kelly Slater distingué pour le 3e fois, le motard Italien Valentino Rossi et la skieuse allemande Verena Bentele



Zinedine Zidane

qui a gagné cinq médailles d'or aux Jeux paralympiques d'hiver.

Créées en 1999 par deux groupes industriels, les Laureus World Sports Awards (Trophées sportifs internationaux Laureus) invitent chaque année un millier de journalistes à travers le monde à désigner leurs sportifs de l'année dans différentes catégories. Un jury de légendes vivantes du sport choisit les lauréats au sein des listes ainsi établies.

Les 9e Jeux nationaux (2011) auront lieu à Luang Prabang

Bouaphanh Vibounsak

La province de Luang Prabang a été sélectionnée pour accueillir les 9e Jeux nationaux, qui se dérouleront au mois de décembre en 2011. Le comité responsable des 9e Jeux nationaux et le chef du service des sports de la province de Luang Prabang, M. Chandy Bounhong a déclaré : «*Nous sommes actuellement en train de rénover les infrastructures pour faciliter le déroulement des Jeux : les voies d'accès, les gites, l'approvisionnement en eau, le réseau électrique et les terrains de sport, car nous attendons plus de 8 000 spectateurs*.» Régulièrement, pour les jeux nationaux qui ont lieu à peu près tous les deux ans, la province de Luang Prabang envoie ses athlètes participés à d'autres competitions dans diverses provinces. Pour les



La pétanque se pratique souvent dans les Jeux nationaux.

9e Jeux nationaux de Luang Prabang, il y aura 25 disciplines: athlétisme, natation, badminton, boxe lao, boxe internationale, lutte, cyclisme, football, golf, judo, pétanque, kator, tir du fusil, ping-pong, mais encore taekwondo, tennis, volley-ball, basket-ball, pirogue, toupie, arbalète, karaté, bowling, Pencak Silat et wushu. Environ 2 451 médailles seront remises lors de ces jeux.

La province de Luang Prabang prépare parallèlement ses sportifs aux 4e Jeux scolaires nationaux, qui se dérouleront du 1er au 9 avril 2011 dans la province de Savannakhet. C'est en ce moment la période de sélection des sportifs de chaque district. Ils commencent dès à présent l'entraînement à diverses disciplines comme la pétanque, l'athlétisme, le badminton, le football… Luang Prabang a bon espoir de remporter six ou sept médailles d'or, lors de ces 4e Jeux scolaires nationaux.

Les participants des 4e Jeux scolaires nationaux viendront de tout le pays et disputeront 11 disciplines: le football, la pétanque, l'athlétisme, le volley-ball, le basket-ball, le kator, le badminton, le tennis de table, la toupie, l'arbalète et le taekwondo. Néanmoins, le service de l'éducation de Luang Prabang voudrait envoyer des sportifs pour chacune de ces 11 disciplines mais pour l'instant le nombre de participants reste incertain.

Les sportifs de pencak silat lao présents aux 26e Jeux d'Asie du Sud-Est 2011 en Indonésie

Bouaphanh Vibounsak

La Fédération nationale de pencak silat lao (FNPS lao) a commencé à entraîner ses sportifs au centre de sport à Vientiane, pour préparer les 26e Jeux d'Asie du Sud-Est qui se dérouleront fin 2011, en Indonésie. 18 sportifs dont huit femmes seront sélectionnés parmi les meilleurs.

Le secrétaire de la FNPS lao M. Vanxay Baophom a déclaré « *Les sportifs ayant remporté une médaille lors des 25e Jeux d'Asie du Sud-Est en 2009 à Vientiane sont sélectionnés automatiquement, nous pensons ainsi augmenter nos chances d'obtenir des médailles*.»

Lors des précédents jeux d'Asie du Sud-Est, les sportifs de pencak silat avaient décroché une médaille d'or, deux médailles d'argent et quatre médailles de bronze. Par la suite la FNP lao a continué l'entraînement et le perfectionnement des techniques du Pencak Silat aux adolescents qui deviendront peut-être de futurs champions.

Les arts martiaux sont très pratiqués au Laos depuis la création de la FNP lao il y a cinq ans, en l'occurrence le taekwondo, le karaté et le judo. Ces sports comptent de nombreux adeptes dans le monde et chaque année des compétitions internationales sont organisées.

Le pencak silat est un art martial originaire d'Indonésie et de Malaisie, il puise sa source dans les plus anciennes techniques de combat d'extrême orient pratiquées bien avant l'ère chrétienne.

Pencak: (prononcer penchak) signifie mouvement du corps avec art.

Silat: combat.

Le développement du Pencak Silat coïncide avec l'élaboration historique de la nation indonésienne.

Lors de grandes migrations vers les îles de l'actuelle Indonésie, environ 2000 ans avant J-C., les populations austronésiennes, thaïs, birmanes, malaises,



Ce art martial compte de nombreux adeptes au Laos.

chacune avec ses propres caractéristiques, et son mode de vie se mêlèrent progressivement à la culture indonésienne primitive.

En l'an 400, des populations de l'Inde arrivèrent, porteuses des influences bouddhistes qui pénétrèrent rapidement dans les régions de l'archipel. De nombreux souverains indonésiens se convertirent alors au bouddhisme sans toutefois se détacher des religions anciennes.

La pensée et la culture bouddhistes donnèrent une impulsion nouvelle aux arts, à la philosophie et aux danses sacrées. Ces danses s'imposèrent sans difficultés dans la liturgie bouddhique. Dans l'empire Madjapahit, vers le 14ème siècle, le général Gadjah Mada fit évoluer ces danses sacrées en danses guerrières enrichissant ainsi les techniques de combat à mains nues et devenant un art martial structuré que l'on pratique avec ou sans armes.

Des produits sains et naturels à Vientiane, ceux de « Xao Ban »

Vayorath Xayasomroth

« Xao Ban » en langue lao signifie, «les membres du village». C'est le nom qu'un groupe de femmes au foyer ont choisi, pour appeler la petite entreprise qu'elles venaient de créer en 2003, à Ban Saphangmo, de Vientiane.

Aujourd'hui, le groupe Xao Ban propose des produits laitiers, yaourts faits maison, fromages de chèvre, mais aussi des jus de fruits frais, des salades pré-emballées, du miel, des légumes bio et autres produits naturels, suivant les saisons, du compost organique et même des plantes ornementales

Xao Ban est un groupe indépendant, une coopérative de quartier, qui vise à favoriser les emplois locaux de proximité et à offrir des produits sains et naturels, se différenciant ainsi des usines agro-alimentaires.

« *Nous sommes un groupe de femmes de Ban Saphangmo à Vientiane.* a précisé la propriétaire du groupe Xao Ban, M^me^. Nongnut Foppes-Ayamuang. *Nous avons commencé par créer une petite entreprise qui avait pour objectif de proposer des produits pouvant se substituer aux produits alimentaires importés et aussi créer des emplois pour les populations locales. Nos produits sont « maison », exempts d'additifs de conservation. Notre politique est de soutenir les petits producteurs, de fruits et de légumes locaux et d'autres fournisseurs de produits naturels. Depuis 2006, toutes nos productions sont certifiées et ont reçu l'autorisation de mise sur le marché par les services de la division de l'alimentation du ministère de la Santé publique, chargée des normes d'hygiène et de sécurité alimentaire. Nous avons aussi un petit service de société de conseil local qui travaille sur les systèmes de micro-irrigation.* »



Natthalie et Nongnut présentent les produits Xao Ban.

À l'heure actuelle, les produits sont vendus sous la marque Xao Ban et sont écoulés à travers le réseau local des « mini-marts ». Pour répondre à la demande croissante des clients, l'entreprise vient d'ouvrir « le Xao Ban Shop », en proposant ses produits directement aux consommateurs à des prix encore plus abordables.

L'emplacement du nouveau magasin de Xao Ban se situe à Ban Saphanthong Tay, près de l'école internationale de Vientiane (VIS). L'entreprise envisage déjà d'installer une boutique à Luang Prabang.

«Si les aliments biologiques, comme tous les aliments, ne sont jamais à 100% sans risque, les produits biologiques peuvent avoir certains bienfaits sur votre santé. Des recherches récentes ont montré que certains fruits et légumes biologiques peuvent avoir des concentrations plus élevées de ressources naturelles "phytochimiques", qui permettent de réduire les risques de cancer, de maladies cardio-vasculaires et autres maladies chroniques. D'autres études affirment également que certains produits biologiques ont des niveaux plus élevés en apport de vitamines et de minéraux par rapport aux autres. Les produits bio sont cultivés sans engrais chimiques, ils sont garantis de ne pas avoir été traités par les pesticides, en un mot, ils sont sains », nous a expliqué Nathalie Chanquoi, jeune volontaire, qui vient assister le groupe Xao Ban dans ces démarches de communication et de vente.

Le Xao Ban Group propose à partir du lundi 14 février 2011, une semaine de dégustation de ses produits dans son magasin. C'est une manière de faire découvrir, à la population vientianaise les differentes saveurs de ses produits artisanaux. Xao Ban fait partie de ces nouvelles entreprises qui visent au développement durable au Laos, tout en respectant l'environnement.



Le directeur de l'école Kaona, M. Bounvay Louanglath, accompagné d'un groupe de professeurs et d'élèves de l'école, a offert un lot de produits de consommation courante d'une valeur de 10 millions de kip au bureau du Commandement militaire du district de Hinheub, province de Vientiane, en présence du chef du district, M Chanpèng Douangphachanh et des fonctionnaires concernés.



L'hôpital de la Mère et l'enfant à Vientiane a organisé un atelier en soins pédiatriques à Vientiane, à l'intention des médecins de l'hôpital et des médecins de l'hôpital de l'Amitié lao-coréenne, qui ouvrira ses portes le mois prochain. L'atelier, auquel ont participé 30 médecins, s'est déroulé en présence du vice-ministre de la santé, le Dr Bounkong Syhavong, du représentant de l'agence coréènne de coopération internationale (KOICA), M. Sung Choon Ki et de la directrice adjointe de l'hôpital de la Mère et l'enfant, le Dr Bounleua Oudavong.



Parmi les nombreuses activités touristiques de la province d'Oudomxay, le district de Pakbèng vous propose des treks à dos d'éléphants.



Les équipements du parcours de santé du parc Chao Anouvong obtiennent un vif succès auprès du public.

Guide

HOROSCOPE

Bélier 21 mars - 20 avril
Votre énergie est à son niveau le plus bas, et la socialisation ne sera pas votre tasse de thé, durant la semaine. Le meilleur endroit pour vous retrouver avec vous-même sera dans votre nid douillet. Donc si vous ne voulez pas vous entourer de vos relations amicales, ils sauront comprendre vos états d'âme.

Taureau 21 avril - 21 mai
Vous êtes en bonne position pour convaincre une personne, de la situation financière. Si vos relations amicales semblent prendre une tournure déraisonnable, alors il est temps de mettre un frein à certaines exigences. Ne cherchez plus à plaire à tout le monde au détriment de votre propre bonheur !

Gémeaux 21 mai - 21 juin
Peu importe ce qui se passe, votre maison sera l'endroit où votre esprit s'apaisera. C'est là que vous vous sentirez en sécurité, et libre d'exprimer vos pensées les plus profondes.

Cancer 22 juin - 22 juillet
Il existe quelques opportunités pour améliorer votre situation financière, mais vous pourriez les rater, si votre esprit de jugement vous fait faux bond. Alors, ressaisissez-vous, et préparez vous à agir rapidement. Votre réalisme sera de mise, pour toute la semaine !

Lion 23 juillet - 22 août
Il est temps de vous montrer plus égoïste, surtout concernant vos finances. Votre générosité est reconnue, mais vous devriez imposer certaines limites, car des personnes pourraient en abuser. Maintenant, pensez à vous, et à ceux que vous aimez!

Vierge 23 août - 22 septembre
Jupiter est avec vous ! De tous les transits c'est de loin le plus chanceux et le plus agréable : vous vous sentez d'un tempérament enthousiaste, gai et même heureux. Profitez-en!

Scorpion 23 octobre - 22 novembre
Finalement, vous êtes sur la bonne voie, après tous ces hauts et ces bas, vous retrouverez, enfin, un certain équilibre. Prenez, aujourd'hui le temps de vous reposer et de vous détendre. Vous l'avez bien mérité !

Balance 23 septembre - 22 octobre
Vous ressentirez une petite baisse d'énergie. Ce n'est pas plus mal, vous pourriez ainsi, cocouner, et profiter de ce moment, pour partager des instants très tendres. Ainsi, vous retrouverez une certaine sérénité et un bel équilibre, dans votre vie amoureuse.

Sagittaire 22 novembre - 20 décembre
Vous avez pas mal de responsabilités à gérer à la maison, et vous n'avez plus d'énergie. Maintenant, il est temps de faire appel à une aide. Votre manque de confiance, vous pousse à des réflexions, il n'y a aucune raison de vous inquiéter. Un rassemblement social à la fin de la semaine vous incitera à de nouvelles rencontres. Ce sera une bonne occasion de regagner votre estime.

Capricorne 21décembre - 19 janvier
Cette semaine peut être consacrée à des contacts ou une collaboration avec les pays étrangers. Osez voir les choses en grand, dans la mesure où la conjoncture le permet... Toutefois, votre moral est à la baisse. Vous avez tendance à compliquer les choses ou à voir tout en noir. Sachez discerner ce qui vous mine ainsi : l'ambiance au foyer ou celle du bureau ? Décontractez-vous et pratiquez la pensée positive. Cela vous aidera à y voir plus clair.

Verseau 20 janvier - 18 février
Pour peu que vous vous laissiez aller, des tendances négatives peuvent être réveillées par Jupiter en dissonance avec votre signe. Faire la tête n'a jamais arrangé quoi que ce soit ! Faites un effort pour dominer votre mauvaise humeur !

Poisson 19 février - 20 mars
Il est temps de réveiller vos ambitions dans votre for intérieur, avant qu'il ne soit trop tard. Vous aurez plusieurs occasions pour vous détendre, et pratiquer des activités de loisirs et améliorerez vos compétences. Cependant, mettez vous des limites, pour ne pas épuiser votre corps ! Alors, ménagez-vous !

MUSÉES

Le musée du Vat Sisaket



Situé en face du musée Ho Prakèo rue Setthathirath, il a les mêmes horaires d'ouverture et est fermé le lundi et les jours fériés. L'entrée est de 5000 kip pour les étrangers et de 2000 kip pour les Lao. Ce Vat est un paradoxe historique car il est à la fois le plus ancien et le plus récent temple de Vientiane. En effet, il ne fut construit que quelques années avant l'invasion de la ville par les Siamois au début du XIX^{è} et fut le seul à ne pas être détruit par les envahisseurs. Les travaux de fondation du Vat Sisaket, initiés par Chao Anou, le dernier roi de Vientiane, également connu sous le nom d'Anouvong, ont commencé très exactement le jeudi 4 mars 1819.

RADIO

- **Comme-ci comme-ça**
  Emission musicale qui propose un grand choix de musiques francophones et anglophones.
  Tous les samedis à 14h
  (FM1- 103.7)
- **Informations**
- Actualité mondiale : 17h50, 19h et en fin de soirée (à partir de 22h), tous les jours
  (reportages de Canal France International)
- **RFI**
- Radio France Internationale.
  Diffusée en modulation de fréquence sur **100.5**

TNL 1

- **Informations**
  Journal d'informations nationales et internationales.
  En français : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h.
  En anglais : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h00.
- **Informations en lao**
  Journal d'informations nationales et internationales
  Tous les jours à 7h, 12h, 19h et 21h

<< Edition Spéciale >> :
résumé de l' actualité de la semaine, le dimanche à 19h

CINE CLF

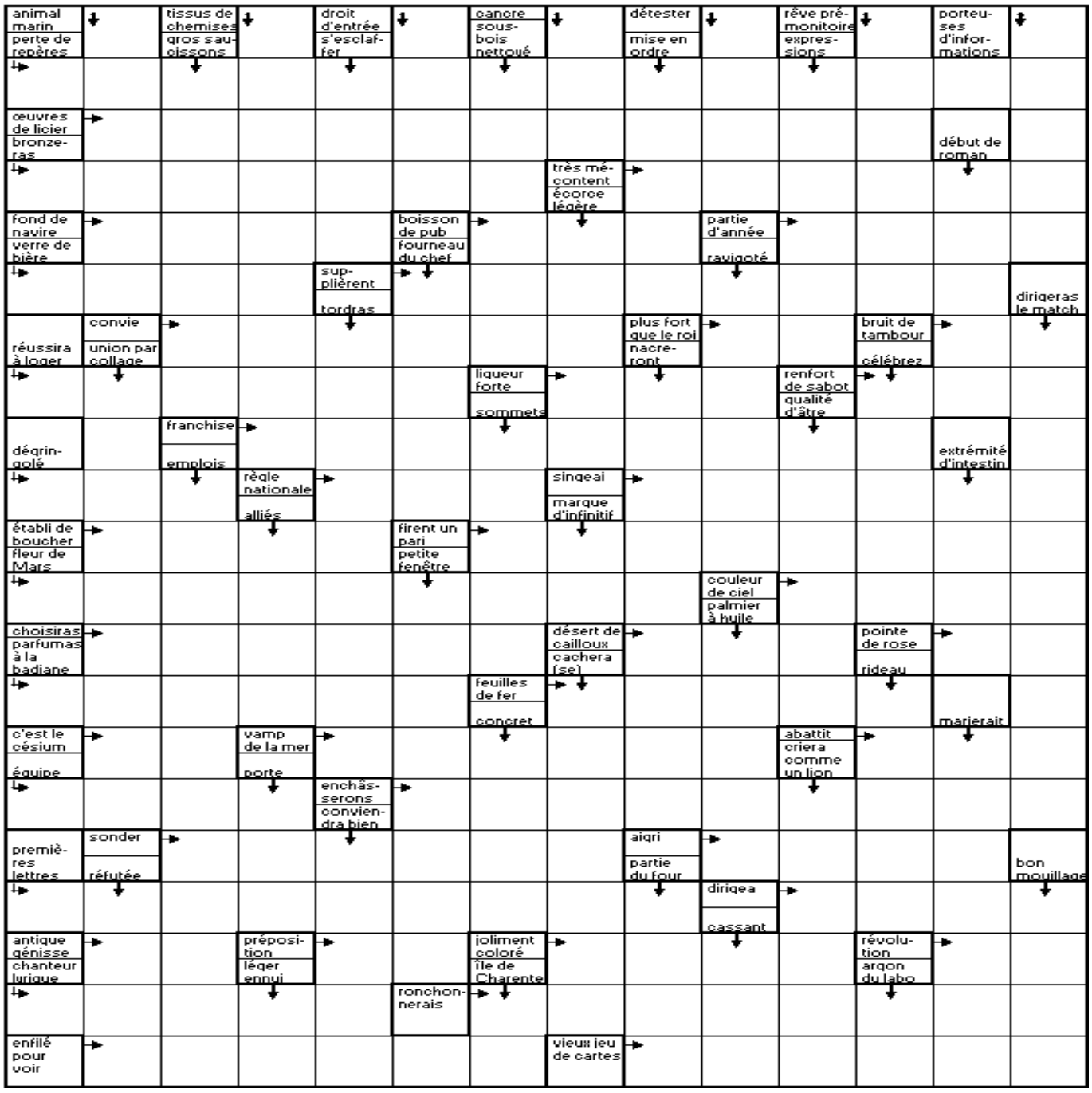
Lettres d'amour zoulou
de Ramadan Suleman, 1h45min, 2004

Sujet : Dans un Johannesburg euphorique deux ans après les premières élections démocratiques, Thandeka,une journaliste noire d'une trentaine d'années, vit dans la hantise du passé de son pays, au point de ne plus parvenir à travailler et d'aller d'échec en échec dans ses relations avec sa fille Mangi, une enfant de 13 ans sourde et muette.

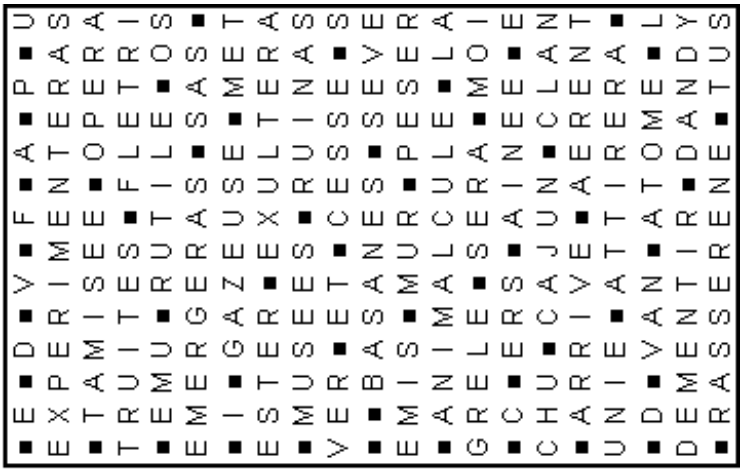
Jusqu'au jour où une vieille femme, Me'Tau se présente au journal. Dix ans plus tôt, Thandeka a été témoin de l'assassinat de sa fille, Dinéo, par une équipe de la police secrète. Me'Tau veut que Thandeka l'aide à retrouver les coupables et à leur faire avouer où le corps fut enseveli, afin que les restes de Dinéo puissent être enterrés conformément à la tradition.



Samedi 26 février 2011 à 19h 00



Mots fléchés
Solution du N. 627



Le proverbe de la semaine

Les loups ne se mangent pas entre eux

ເສືອຈະບ່ກິນກັນຈັກເທື່ອ

UN BRIN D'HUMOUR

(Ils l'ont dit)

J'aime mieux les méchants que les imbéciles, parce qu'ils se reposent.

Alexandre Dumas

The sparkle of Laos has arrived



SODA LAO
Tigerhead

The first premium quality soda of Laos. Produced by Lao Brewery Co., Ltd